

Zeledon2

Conversation details

Participants: Mathew (MAT - 22 yr, male, Adult), Rebecca (REB - 21 yr, female, Adult).
Background: Informal conversation between two classmates at Florida International University.
Duration: 00 hr 26 min 54 sec. **Date:** 4 March 2008. **Transcriber:** M. Carmen Parafita Couto, Bangor University. Original translation by Kevin Donnelly. **Note:** There may be an error rate of up to 2% in the glosses generated.

- (1) MAT: so where do you work ?

MAT: so where do you work
aut: *so.ADV where.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP work.V.2SP.PRES*

- (2) REB: +< xxx I work well I'm currently employed by +//.

REB: I work well I'm
aut: *I.PRON.SUB.1S work.V.1S.PRES well.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*
currently **employed** **by**
current.ADJ+ADV.[or].currently.ADV employ.SV.INFIN+AV by.PREP

- (3) REB: I have my broker .

REB: I have my broker
aut: *I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES my.ADJ.POSS.1S broker.N.SG*

- (4) REB: he's a real estate broker .

REB: he's a real estate broker
aut: *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF real.ADJ estate.N.SG broker.N.SG*

- (5) REB: my attorney he's a real estate attorney .

REB: my attorney he's a real
aut: *my.ADJ.POSS.1S attorney.N.SG he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF real.ADJ*
estate attorney
estate.N.SG attorney.N.SG

- (6) MAT: +< mmhm .

MAT: mmhm
aut: *mmhm.IM*

- (7) REB: I work for a title [?] company .

REB: I work for a title company
aut: *I.PRON.SUB.1S work.V.1S.PRES for.PREP a.DET.INDEF title.N.SG company.N.SG*

- (8) REB: I work because um +//.
- REB: I work because um**
aut: *I.PRON.SUB.1S work.V.1S.PRES because.CONJ um.IM*
- (9) REB: my attorney consolidated with the broker .
- REB: my attorney consolidated with the broker**
aut: *my.ADJ.POSS.1S attorney.N.SG consolidate.V.PAST with.PREP the.DET.DEF broker.N.SG*
- (10) REB: he owns both businesses .
- REB: he owns both businesses**
aut: *he.PRON.SUB.M.3S own.ADJ+V.3S.PRES both.ADJ business.N.PL*
- (11) REB: but like his business partner he's the broker .
- REB: but like his business partner**
aut: *but.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN his.ADJ.POSS.M.3S business.N.SG partner.N.SG*
- he's the broker**
aut: *he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF broker.N.SG*
- (12) REB: and his business has been so bad they consolidated .
- REB: and his business has been**
aut: *and.CONJ his.ADJ.POSS.M.3S business.N.SG ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES been.V.PASTPART*
- so bad they consolidated**
aut: *so.ADV bad.ADJ they.PRON.SUB.3P consolidate.V.PAST*
- (13) REB: so now I work +//.
- REB: so now I work**
aut: *so.ADV now.ADV I.PRON.SUB.1S work.V.1S.PRES*
- (14) MAT: oh I see .
- MAT: oh I see**
aut: *oh.IM I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES*
- (15) REB: +, for both of them together simultaneously .
- REB: for both of them together**
aut: *for.PREP both.ADJ of.PREP them.PRON.OBJ.3P together.ADV*
- simultaneously**
aut: *simultaneous.ADJ+ADV.[or].simultaneously.ADV*
- (16) REB: they just pay me (.) you know four hours one pays me the other one pays me four hours a day like that .
- REB: they just pay me you**
aut: *they.PRON.SUB.3P just.ADV pay.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S you.PRON.SUB.2SP*
- know four hours one pays me**
aut: *know.V.2SP.PRES four.NUM hour.N.PL one.NUM.[or].one.PRON.SG pay.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S*
- the other one pays me four hours**
aut: *the.DET.DEF other.ADJ one.PRON.SG pay.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S four.NUM hour.N.PL*
- a day like that**
aut: *a.DET.INDEF day.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG that.DEM.FAR*

- (17) MAT: +< mmhm oh ok .
MAT: mmhm oh ok
aut: mmhm.IM oh.IM unk
- (18) REB: but I +...
REB: but I
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (19) MAT: +< and what do you do like receptionist or +...
MAT: and what do you do like
aut: and.CONJ what.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES like.CONJ
receptionist or
aut: receptionist.N.SG or.CONJ
- (20) REB: I'm like the office bitch .
REB: I'm like the office bitch
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES like.CONJ the.DET.DEF office.N.SG bitch.N.SG
- (21) REB: people can say .
REB: people can say
aut: people.N.SG can.V.123SP.PRES say.V.INFIN
- (22) MAT: +< &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (23) REB: +< pardon my French .
REB: pardon my French
aut: pardon.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S name
- (24) MAT: no it's all right .
MAT: no it's all right
aut: no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES all.ADJ right.ADJ
- (25) REB: but um I do everything .
REB: but um I do everything
aut: but.CONJ um.IM I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES everything.PRON
- (26) REB: I answer phones .
REB: I answer phones
aut: I.PRON.SUB.1S answer.N.SG phone.N.PL

- (27) REB: I get the mail .
REB: I get the mail
aut: I.PRON.SUB.1S get.V.1S.PRES the.DET.DEF mail.N.SG
- (28) REB: I (.) order supplies .
REB: I order supplies
aut: I.PRON.SUB.1S ord.N.SG+COMP.AG.[or].order.N.SG supply.N.PL.[or].supplies.N.SG
- (29) REB: I babysit the realtors because <they don't> [//] half of them don't know what they're doing .
REB: I babysit the realtors because they
aut: I.PRON.SUB.1S unk the.DET.DEF realtor.N.PL because.CONJ they.PRON.SUB.3P
don't half of them don't know
do.V.3P.PRES+NEG half.N.SG of.PREP them.PRON.OBJ.3P do.V.12S13P.PRES+NEG know.V.INFIN
what they're doing
what.REL they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES do.V.PRESPART
- (30) REB: they don't know any of the forms .
REB: they don't know any of the
aut: they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG know.V.INFIN any.ADJ of.PREP the.DET.DEF
forms
form.N.PL
- (31) REB: they don't know anything .
REB: they don't know anything
aut: they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG know.V.INFIN anything.PRON
- (32) MAT: mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (33) REB: so I'm a administrative assistant .
REB: so I'm a administrative assistant
aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES a.DET.INDEF administrative.ADJ assistant.N.SG
- (34) REB: I'm a receptionist .
REB: I'm a receptionist
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES a.DET.INDEF receptionist.N.SG
- (35) MAT: +< ok .
MAT: ok
aut: unk

- (36) MAT: ok .
MAT: ok
aut: unk
- (37) REB: I'm a post closer .
REB: I'm a post closer
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES a.DET.INDEF post.N.SG clos.N.SG+COMP.AG.[or].closer.N.SG
- (38) MAT: wow .
MAT: wow
aut: wow.IM
- (39) REB: I am the head of the post closing department .
REB: I am the head of the post closing department
aut: I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES the.DET.DEF head.N.SG of.PREP the.DET.DEF post.N.SG close.V.PRESPART department.N.SG
- (40) REB: I deal with everything that has to do +...
REB: I deal with everything that has to do
aut: I.PRON.SUB.1S deal.V.1S.PRES with.PREP everything.PRON that.CONJ ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES to.PREP do.V.INFIN
- (41) REB: once a deal closes like when you buy a house .
REB: once a deal closes like when you buy a house
aut: once.ADV a.DET.INDEF deal.N.SG close.N.SG+PV like.CONJ.[or].like.N.SG when.CONJ you.PRON.SUB.2SP buy.V.2SP.PRES a.DET.INDEF house.N.SG
- (42) MAT: +< mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (43) REB: you would go to a title company to do your closing .
REB: you would go to a title company to do your closing
aut: you.PRON.SUB.2SP be.V.2SP.COND go.SV.INFIN to.PREP a.DET.INDEF title.N.SG company.N.SG to.PREP do.V.INFIN your.ADJ.POSS.2SP close.N.SG+ASV
- (44) MAT: right .
MAT: right
aut: right.ADJ

- (45) REB: to sign all the paperwork .
REB: to sign all the paperwork
aut: to.PREP sign.N.SG all.ADJ the.DET.DEF paperwork.N.SG
- (46) REB: after that I do the package .
REB: after that I do the package
aut: after.PREP that.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES the.DET.DEF package.N.SG
- (47) REB: I send it to the bank .
REB: I send it to the bank
aut: I.PRON.SUB.1S send.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S to.PREP the.DET.DEF bank.N.SG
- (48) REB: I deal with you know funding conditions .
REB: I deal with you know
aut: I.PRON.SUB.1S deal.V.1S.PRES with.PREP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
funding conditions
fund.N.SG+ASV condition.N.PL
- (49) REB: then I'm the one who prepares the policy .
REB: then I'm the one who
aut: then.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES the.DET.DEF one.PRON.SG who.REL
prepares the policy
prepare.V.INFIN+PV the.DET.DEF policy.N.SG
- (50) REB: I do recordings .
REB: I do recordings
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES unk
- (51) REB: you know I send the stuff to be recorded to the court .
REB: you know I send the
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S send.V.1S.PRES the.DET.DEF
stuff to be recorded to the court
stuff.N.SG to.PREP be.V.INFIN record.V.PASTPART to.PREP the.DET.DEF court.N.SG
- (52) MAT: xxx you do a lot .
MAT: you do a lot
aut: you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES a.DET.INDEF lot.N.SG
- (53) REB: yes .
REB: yes
aut: yes.ADV
- (54) REB: I do a lot and +/.
REB: I do a lot and
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES a.DET.INDEF lot.N.SG and.CONJ

(55) MAT: +< and where is that at ?

MAT: and where is that at
aut: and.CONJ where.ADV is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR at.PREP

(56) REB: it's in Doral@s:eng&spa [?] .

REB: it's in Doral^S_E
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES in.PREP name

(57) MAT: oh ok .

MAT: oh ok
aut: oh.IM unk

(58) REB: but um +/.

REB: but um
aut: but.CONJ um.IM

(59) MAT: you live here in Miami@s:eng&spa right ?

MAT: you live here in Miami^S_E right
aut: you.PRON.SUB.2SP live.V.2SP.PRES here.ADV in.PREP name right.ADJ

(60) REB: yeah .

REB: yeah
aut: yeah.ADV

(61) MAT: where ?

MAT: where
aut: where.REL

(62) REB: do you know where the Mall of the Americas is ?

REB: do you know where the Mall of
aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES where.REL the.DET.DEF name of.PREP
the Americas is
the.DET.DEF name is.V.3S.PRES

(63) MAT: yeah .

MAT: yeah
aut: yeah.ADV

(64) REB: and the Walmart ?

REB: and the Walmart
aut: and.CONJ the.DET.DEF name

(65) MAT: well not specifically the Walmart@s:eng&spa but I know where the Mall of the Americas is .

MAT: well not specifically the Walmart_E^S but I
aut: well.ADV not.ADV unk the.DET.DEF name but.CONJ I.PRON.SUB.1S
 know where the Mall of the Americas is
know.V.1S.PRES where.REL the.DET.DEF name of.PREP the.DET.DEF name is.V.3S.PRES

(66) REB: it's by there .

REB: it's by there
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES by.PREP there.ADV

(67) MAT: right by the Palmetto@s:eng&spa ?

MAT: right by the Palmetto_E^S
aut: right.ADJ by.PREP the.DET.DEF name

(68) REB: yes .

REB: yes
aut: yes.ADV

(69) MAT: ok .

MAT: ok
aut: unk

(70) REB: you know where Chevys@s:eng&spa is ?

REB: you know where Chevys_E^S is
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES where.REL name is.V.3S.PRES

(71) REB: no ?

REB: no
aut: no.ADV

(72) MAT: +< no .

MAT: no
aut: no.ADV

(73) REB: &= laugh .

REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN

(74) MAT: +< I've only lived here for like a year well a year as of December .

MAT: I've only lived here
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES only.ADJ.[or].on.PREP+ADV live.SV.INFIN+AV here.ADV
 for like a year well a year as of
for.PREP like.CONJ a.DET.INDEF year.N.SG well.ADV a.DET.INDEF year.N.SG as.CONJ of.PREP
 December
name

- (75) REB: right where are you from ?
REB: right where are you from
aut: right.ADJ where.ADV are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP from.PREP
- (76) MAT: New_Jersey@s:eng&spa .
MAT: New_Jersey_E^S
aut: name
- (77) REB: right .
REB: right
aut: right.ADJ
- (78) REB: ok .
REB: ok
aut: unk
- (79) REB: and do you live +/.
REB: and do you live
aut: and.CONJ do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP live.V.2SP.PRES
- (80) MAT: I live in Miami@s:eng&spa yeah .
MAT: I live in Miami_E^S yeah
aut: I.PRON.SUB.1S live.V.1S.PRES in.PREP name yeah.ADV
- (81) REB: but where ?
REB: but where
aut: but.CONJ where.REL
- (82) MAT: um .
MAT: um
aut: um.IM
- (83) REB: you have to tell me a place because +...
REB: you have to tell me a
aut: you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP tell.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S a.DET.INDEF
place because
place.N.SG because.CONJ
- (84) MAT: +< xxx yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (85) MAT: um .
MAT: um
aut: um.IM
- (86) REB: +< you know how women are in directions .
REB: you know how women are in
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV women.N.SG are.V.123P.PRES in.PREP
directions
direction.N.PL.[or].directions.N.PL
- (87) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (88) REB: +< you have to give them a landmark .
REB: you have to give them
aut: you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP give.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P
a landmark
a.DET.INDEF landmark.N.SG
- (89) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (90) MAT: how (a)bout +...
MAT: how about
aut: how.ADV about.PREP
- (91) MAT: well it's off of Bird road .
MAT: well it's off of Bird road
aut: well.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES off.ADV of.PREP name road.N.SG
- (92) MAT: <I know> [/] I'm sure you know where Bird road is right ?
MAT: I know I'm sure you
aut: I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES sure.ADJ you.PRON.SUB.2SP
know where Bird road is right
know.V.2SP.PRES where.REL name road.N.SG is.V.3S.PRES right.ADJ
- (93) REB: yes .
REB: yes
aut: yes.ADV
- (94) MAT: xxx right .
MAT: right
aut: right.ADJ

- (95) REB: &b can we use Bird Bowl ?
REB: can we use Bird Bowl
aut: can.V.123SP.PRES we.PRON.SUB.1P use.V.1P.PRES name name
- (96) MAT: Bird what Mall .
MAT: Bird what Mall
aut: name what.REL name
- (97) REB: +< Bird Bowl .
REB: Bird Bowl
aut: name name
- (98) MAT: Bird Bowl um yeah yeah .
MAT: Bird Bowl um yeah yeah
aut: name name um.IM yeah.ADV yeah.ADV
- (99) REB: +< you've been to Bird.Bowl@s:eng&spa .
REB: you've been to Bird.Bowl_E^S
aut: you.PRON.SUB.2SP+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP name
- (100) MAT: no I have seen it but +/.
MAT: no I have seen it but
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES seen.V.PAST it.PRON.OBJ.3S but.CONJ
- (101) REB: +< uh@s:eng&spa .
REB: uh_E^S
aut: uh.IM
- (102) MAT: +, never been there [=! laughs] .
MAT: never been there
aut: never.ADV been.V.PASTPART there.ADV
- (103) MAT: um Bird.Bowl@s:eng&spa farther west .
MAT: um Bird.Bowl_E^S farther west
aut: um.IM name farther.ADV west.N.SG
- (104) REB: er@s:eng&spa xxx .
REB: er_E^S
aut: er.IM
- (105) MAT: +< way farther west like Bird.Bowl@s:eng&spa is around like ninetieth avenue .
MAT: way farther west like Bird.Bowl_E^S is
aut: way.N.SG farther.ADV west.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG name is.V.3S.PRES
around like ninetieth avenue
around.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN ninetieth.ORD avenue.N.SG

- (106) REB: ninety second .
REB: ninety second
aut: ninety.NUM second.ADJ
- (107) MAT: yeah I [/] I'm around one fifty second .
MAT: yeah I I'm around one
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES around.ADV one.PRON.SG
fifty second
fifty.NUM second.ADJ
- (108) REB: yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (109) REB: &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (110) MAT: see that's what I'm saying way west .
MAT: see that's what I'm
aut: see.V.INFIN that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
saying way west
say.V.PRESPART way.N.SG west.N.SG
- (111) REB: ok .
REB: ok
aut: unk
- (112) MAT: I don't +// .
MAT: I don't
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
- (113) MAT: Lakes_of_the_Meadow@s:eng&spa you never heard of it ?
MAT: Lakes_of_the_Meadow_E^S you never heard of
aut: name you.PRON.SUB.2SP never.ADV heard.AV.PAST of.PREP
it
it.PRON.OBJ.3S
- (114) REB: yes .
REB: yes
aut: yes.ADV

- (115) MAT: that's where I live Lakes_of_the_Meadow@s:eng&spa .
MAT: that's where I live
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES where.REL I.PRON.SUB.1S live.V.1S.PRES
 Lakes_of_the_Meadow_E
name
- (116) REB: I've inputted +//.
REB: I've inputted
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES input.N.SG+AV
- (117) REB: oh wait I haven't told you .
REB: oh wait I haven't told you
aut: oh.IM wait.V.IMPER I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG told.V.PAST you.PRON.SUB.2SP
- (118) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (119) REB: job description .
REB: job description
aut: job.N.SG description.N.SG
- (120) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (121) REB: what I told you is pretty much you know the receptionist the administrative assistant stuff is mostly for ok both companies do that .
REB: what I told you is pretty
aut: what.REL I.PRON.SUB.1S told.V.PAST you.PRON.SUB.2SP is.V.3S.PRES pretty.ADJ
 much you know the receptionist the
much.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES the.DET.DEF receptionist.N.SG the.DET.DEF
 administrative assistant stuff is mostly
administrative.ADJ assistant.N.SG stuff.N.SG is.V.3S.PRES most.ADJ+ADV.[or].mostly.ADV
 for ok both companies do that
for.PREP unk both.ADJ company.N.PL.[or].companies.N.PL do.V.3P.PRES that.DEM.FAR
- (122) REB: post_closers for the title company .
REB: post_closers for the title company
aut: unk for.PREP the.DET.DEF title.N.SG company.N.SG

- (123) REB: I also process files like when they come in a new file you know request title .
aut: I.PRON.SUB.1S also.ADV process.N.SG file.N.PL like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES when.CONJ they.PRON.SUB.3P come.V.3P.PRES in.PREP a.DET.INDEF new.ADJ file.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES request.SV.INFIN title.N.SG
- (124) MAT: right .
MAT: right
aut: right.ADJ
- (125) REB: ok then for the [/] the broker um the realtors don't have to input their own listings [?] I input (th)em for them .
REB: ok then for the the broker um the
aut: unk then.ADV for.PREP the.DET.DEF the.DET.DEF broker.N.SG um.IM the.DET.DEF realtors.N.PL do.V.12S13P.PRES+NEG have.V.INFIN to.PREP input.N.SG their.ADJ.POSS.3P own.PRON unk I.PRON.SUB.1S input.N.SG them.PRON.OBJ.3P for.PREP them.PRON.OBJ.3P
- (126) MAT: +< mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (127) MAT: oh I see .
MAT: oh I see
aut: oh.IM I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES
- (128) REB: so if a house is going up for sale you know they bring me the listing I input it into this M.L.S it's the system or whatever .
REB: so if a house is going up
aut: so.ADV if.CONJ a.DET.INDEF house.N.SG is.V.3S.PRES go.V.PRESPART up.ADV for.PREP sale.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES they.PRON.SUB.3P bring.V.3P.PRES me.PRON.INDIR.1S the.DET.DEF list.N.SG+ASV I.PRON.SUB.1S input.N.SG it.PRON.SUB.3S into.PREP this.DEM.NEAR.SG name it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF system.N.SG or.CONJ whatever.REL
- (129) MAT: yeah yeah I know what <you're doing now> [?] .
MAT: yeah yeah I know what
aut: yeah.ADV yeah.ADV I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES what.REL you're.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES do.V.PRESPART now.ADV

- (130) REB: +< and um .
REB: and um
aut: and.CONJ um.IM
- (131) REB: most of them don't know what they're doing .
REB: most of them don't know what
aut: most.ADJ of.PREP them.PRON.OBJ.3P do.V.12S13P.PRES+NEG know.V.INFIN what.REL
they're doing
they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES do.V.PRESPART
- (132) REB: they don't know the forms .
REB: they don't know the forms
aut: they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG know.V.INFIN the.DET.DEF form.N.PL
- (133) REB: it's [/] it's really bad .
REB: it's it's really bad
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES real.ADJ+ADV bad.ADJ
- (134) REB: (be)cause I +//.
REB: because I
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (135) REB: If you see I have so much to do that when they come to me and they tell me you know how to do their job it annoys me .
REB: If you see I have so
aut: name you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES so.ADV
much to do that when they
much.ADJ to.PREP do.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR when.CONJ they.PRON.SUB.3P
come to me and they tell
come.V.3P.PRES to.PREP me.PRON.OBJ.1S and.CONJ they.PRON.SUB.3P tell.V.3P.PRES
me you know how to do
me.PRON.OBJ.1S you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV to.PREP do.V.INFIN
their job it annoys me
their.ADJ.POSS.3P job.N.SG it.PRON.SUB.3S annoy.V.3S.PRES me.PRON.OBJ.1S
- (136) REB: because I don't have time to babysit them .
REB: because I don't have time to
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG have.V.INFIN time.N.SG to.PREP
babysit them
unk them.PRON.OBJ.3P
- (137) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN

- (138) REB: +< what happened ?
REB: what happened
aut: what.REL happen.V.PAST
- (139) MAT: your Cuban comes out [=! laughs] .
MAT: your Cuban comes out
aut: your.ADJ.POSS.2SP name comes.N.SG.[or].come.SV.INFIN+PV out.ADV
- (140) REB: +< yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (141) REB: and then um like <if I have> [/] if I have to go to the bank to do deposits .
REB: and then um like if I
aut: and.CONJ then.ADV um.IM like.CONJ.[or].like.SV.INFIN if.CONJ I.PRON.SUB.1S
have if I have to go to
have.V.1S.PRES if.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES to.PREP go.V.INFIN to.PREP
the bank to do deposits
the.DET.DEF bank.N.SG to.PREP do.V.INFIN deposit.V.INFIN+PV
- (142) REB: yeah actually um like last week I had interviewed um back in November I had interviewed with an insurance company and this lady <she emailed me> [/] she emailed me out of nowhere last week and told me oh you know are you happy where you are because you know the girl that we hired back in November she has been promoted +/ .
REB: yeah actually um like last week
aut: yeah.ADV actual.ADJ+ADV um.IM like.CONJ.[or].like.SV.INFIN last.ADJ week.N.SG
I had interviewed um back in November
I.PRON.SUB.1S had.V.PAST interview.N.SG+AV um.IM back.ADV in.PREP name
I had interviewed with an insurance
I.PRON.SUB.1S had.V.PAST interview.N.SG+AV with.PREP an.DET.INDEF insurance.N.SG
company and this lady she emailed
company.N.SG and.CONJ this.DEM.NEAR.SG lady.N.SG she.PRON.SUB.F.3S unk
me she emailed me out of nowhere
me.PRON.OBJ.1S she.PRON.SUB.F.3S unk me.PRON.OBJ.1S out.ADV of.PREP nowhere.ADV
last week and told me oh you
last.ADJ week.N.SG and.CONJ told.AV.PAST me.PRON.OBJ.1S oh.IM you.PRON.SUB.2SP
know are you happy where you
know.V.2SP.PRES are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP happy.ADJ where.REL you.PRON.SUB.2SP
are because you know the girl
are.V.2SP.PRES because.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES the.DET.DEF girl.N.SG
that we hired back in November she
that.CONJ we.PRON.SUB.1P hire.V.PAST back.ADV in.PREP name she.PRON.SUB.F.3S
has been promoted
ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES been.V.PASTPART unk

(143) MAT: mmhm .

MAT: mmhm

aut: mmhm.IM

(144) REB: +, are you you know interested in and I was like +//.

REB: are you you know

aut: are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

interested in and I was like

interest.N.SG+AV in.PREP and.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ

(145) REB: I wrote back to her I was like well I'm not really happy where I am and um
(.) um she goes +...

REB: I wrote back to her

aut: I.PRON.SUB.1S wrote.V.1S.PRES back.ADV to.PREP her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S

I was like well I'm not

I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ well.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV

really happy where I am and um um

real.ADJ+ADV happy.ADJ where.REL I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES and.CONJ um.IM um.IM

she goes

she.PRON.SUB.F.3S goes.V.3S.PRES

(146) REB: oh no and she writes back to me and she is like oh we're interested you
know eleven dollars an hour .

REB: oh no and she writes back

aut: oh.IM no.ADV and.CONJ she.PRON.SUB.F.3S write.V.3S.PRES back.ADV

to me and she is like oh

to.PREP me.PRON.OBJ.1S and.CONJ she.PRON.SUB.F.3S is.V.3S.PRES like.CONJ oh.IM

we're interested you know eleven

we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES interest.N.SG+AV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES eleven.NUM

dollars an hour

dollar.N.PL an.DET.INDEF hour.N.SG

(147) REB: I'm like oh really you know .

REB: I'm like oh really you

aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES like.CONJ oh.IM real.ADJ+ADV you.PRON.SUB.2SP

know

know.V.2SP.PRES

(148) MAT: +< mmhm .

MAT: mmhm

aut: mmhm.IM

(149) REB: and then um maybe you make more than I do but whatever .

REB: and then um maybe you make more

aut: and.CONJ then.ADV um.IM maybe.ADV you.PRON.SUB.2SP make.V.2SP.PRES more.ADV

than I do but whatever

than.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES but.CONJ whatever.REL

- (150) MAT: &= laugh xxx is that [/] <that's yeah> [/] that [/]/] that's not xxx it doesn't matter .
- MAT:** laugh is that that's
aut: laugh.V.INFIN is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
 yeah that that's not it
 yeah.ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES not.ADV it.PRON.SUB.3S
 doesn't matter
 does.V.3S.PRES+NEG matt.ADJ.COMP.[or].matter.N.SG
- (151) REB: +< no .
- REB:** no
aut: no.ADV
- (152) REB: I told my attorneys and the broker .
- REB:** I told my attorneys and
aut: I.PRON.SUB.1S told.V.PAST my.ADJ.POSS.1S attorneys.N.PL.[or].attorney.N.PL and.CONJ
 the broker
 the.DET.DEF broker.N.SG
- (153) REB: I sat them down and I'm like look this is what's going on .
- REB:** I sat them down and
aut: I.PRON.SUB.1S sat.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P down.PREP and.CONJ
 I'm like look this is what's
 I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES like.CONJ look.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES what.REL+GB
 going on
 go.SV.INFIN+ASV on.PREP
- (154) REB: and they are like oh you know thank you for letting me know .
- REB:** and they are like oh you
aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P are.V.3P.PRES like.CONJ oh.IM you.PRON.SUB.2SP
 know thank you for letting
 know.V.2SP.PRES thank.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP for.PREP let.SV.INFIN+ASV
 me know
 me.PRON.OBJ.1S know.SV.INFIN
- (155) MAT: mmhm .
- MAT:** mmhm
aut: mmhm.IM

- (156) REB: but um then they told me oh no you know we'll raise you starting next week you'll start at ten and then in two months we'll start you at eleven .

REB: but um then they told me oh
aut: but.CONJ um.IM then.ADV they.PRON.SUB.3P told.V.PAST me.PRON.OBJ.1S oh.IM
 no you know we'll raise
no.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES we.PRON.SUB.1P+BE.V.FUT raise.V.1P.PRES
 you starting next week you'll
you.PRON.SUB.2SP start.V.PRESPART next.ADJ week.N.SG you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT
 start at ten and then in two months
start.V.2SP.PRES at.PREP ten.NUM and.CONJ then.ADV in.PREP two.NUM month.N.PL
 we'll start you at eleven
we.PRON.SUB.1P+BE.V.FUT start.V.1P.PRES you.PRON.SUB.2SP at.PREP eleven.NUM

- (157) MAT: +< yeah .

MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (158) REB: so it's good because I don't wanna leave where I am .

REB: so it's good because I
aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES good.ADJ because.CONJ I.PRON.SUB.1S
 don't wanna leave where I
do.V.1S.PRES+NEG want.V.INFIN+TO.PREP leave.V.INFIN where.REL I.PRON.SUB.1S
 am
am.V.1S.PRES

- (159) REB: I mean I've been there for two years .

REB: I mean I've been
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART
 there for two years
there.ADV for.PREP two.NUM year.N.PL

- (160) MAT: +< that's not bad .

MAT: that's not bad
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES not.ADV bad.ADJ

- (161) REB: I know my job like the back of my hand .

REB: I know my job like
aut: I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES my.ADJ.POSS.1S job.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG
 the back of my hand
the.DET.DEF back.ADV of.PREP my.ADJ.POSS.1S hand.N.SG

- (162) REB: and then if I leave to the insurance company I'd be learning everything from scratch .

REB: and then if I leave to the
aut: and.CONJ then.ADV if.CONJ I.PRON.SUB.1S leave.V.1S.PRES to.PREP the.DET.DEF
 insurance company I'd be learning
insurance.N.SG company.N.SG I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND be.V.1S.PRES unk
 everything from scratch
everything.PRON from.PREP scratch.SV.INFIN

- (163) MAT: +< you'd have to start over yeah I know and you should stay .
MAT: you'd have to start
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.COND have.V.2SP.PRES to.PREP start.V.INFIN
over yeah I know and you
over.ADV.[or].over.PREP yeah.ADV I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES and.CONJ you.PRON.SUB.2SP
should stay
should.V.2SP.PRES stay.SV.INFIN
- (164) REB: +< I don't know the people so I don't know if their +/.
REB: I don't know the people so
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN the.DET.DEF people.N.SG so.ADV
I don't know if their
I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN if.CONJ their.ADJ.POSS.3P
- (165) MAT: no you should stay .
MAT: no you should stay
aut: no.ADV you.PRON.SUB.2SP should.V.2SP.PRES stay.SV.INFIN
- (166) REB: the lady seems a little (.) anal .
REB: the lady seems a little anal
aut: the.DET.DEF lady.N.SG seem.N.PL a.DET.INDEF little.ADJ anal.ADJ
- (167) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (168) REB: so .
REB: so
aut: so.ADV
- (169) MAT: what's your major by the way ?
MAT: what's your major by the way
aut: what.REL+GB your.ADJ.POSS.2SP major.N.SG by.PREP the.DET.DEF way.N.SG
- (170) REB: my major +/.
REB: my major
aut: my.ADJ.POSS.1S major.N.SG
- (171) MAT: mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (172) REB: undecided .
REB: undecided
aut: unk

- (173) MAT: why are you undecided ?
MAT: why are you undecided
aut: why.REL are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP unk
- (174) REB: declared undecided but +...
REB: declared undecided but
aut: unk unk but.CONJ
- (175) MAT: ok .
MAT: ok
aut: unk
- (176) REB: I want to become an optometrist .
REB: I want to become an optometrist
aut: I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES to.PREP become.V.INFIN an.DET.INDEF optometrist.N.SG
- (177) MAT: oh really ?
MAT: oh really
aut: oh.IM real.ADJ+ADV
- (178) REB: yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (179) REB: maybe even an ophthalmologist if I go [?] the nerve to go to med school .
REB: maybe even an ophthalmologist if I
aut: maybe.ADV even.ADJ an.DET.INDEF ophthalmologist.N.SG if.CONJ I.PRON.SUB.1S
go the nerve to go to med school
go.V.1S.PRES the.DET.DEF nerve.N.SG to.PREP go.V.INFIN to.PREP unk school.N.SG
- (180) MAT: you can help me out because [?] I have bad eyes .
MAT: you can help me out
aut: you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES help.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S out.ADV
because I have bad eyes
because.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES bad.ADJ eyes.N.PL
- (181) MAT: I have contacts .
MAT: I have contacts
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES contact.N.PL
- (182) REB: me too .
REB: me too
aut: me.PRON.OBJ.1S too.ADV

- (183) MAT: really ?
MAT: really
aut: real.ADJ+ADV
- (184) REB: what's your prescription ?
REB: what's your prescription
aut: what.REL+GB your.ADJ.POSS.2SP prescription.N.SG
- (185) MAT: I think damn you know I don't .
MAT: I think damn you know
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES damn.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
I don't
I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
- (186) MAT: oh wait oh no no no yeah negative three point two five in one negative three point five in the other .
MAT: oh wait oh no no no yeah negative
aut: oh.IM wait.V.IMPER oh.IM no.ADV no.ADV no.ADV yeah.ADV negative.ADJ
three point two five in one negative three
three.NUM point.N.SG two.NUM five.NUM in.PREP one.PRON.SG negative.ADJ three.NUM
point five in the other
point.N.SG five.NUM in.PREP the.DET.DEF other.ADJ
- (187) REB: +< mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (188) REB: you think you're bad hmm !
REB: you think you're bad hmm
aut: you.PRON.SUB.2SP think.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES bad.ADJ hmm.IM
- (189) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (190) REB: I have a negative six .
REB: I have a negative six
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF negative.ADJ six.NUM
- (191) MAT: +< is it +//.
MAT: is it
aut: is.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S

- (192) MAT: oh my God really ?
MAT: oh my God really
aut: oh.IM my.ADJ.POSS.1S name real.ADJ+ADV
- (193) REB: +< point seventy five .
REB: point seventy five
aut: point.N.SG seventy.NUM five.NUM
- (194) REB: xxx and then negative five point .
REB: and then negative five point
aut: and.CONJ then.ADV negative.ADJ five.NUM point.N.SG
- (195) REB: no it's negative six point five and negative five seventy five .
REB: no it's negative six point five
aut: no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES negative.ADJ six.NUM point.N.SG five.NUM
and negative five seventy five
and.CONJ negative.ADJ five.NUM seventy.NUM five.NUM
- (196) MAT: [- spa] de verdad ?
MAT: de^S verdad^S
aut: of.PREP truth.N.F.SG
 really?
- (197) REB: so if you think you're blind you should have my eyes for a few days &=laugh
 .
REB: so if you think you're
aut: so.ADV if.CONJ you.PRON.SUB.2SP think.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES
blind you should have my eyes
blind.ADJ you.PRON.SUB.2SP should.V.2SP.PRES have.SV.INFIN my.ADJ.POSS.1S eyes.N.PL
for a few days
for.PREP a.DET.INDEF few.ADJ day.N.PL
- (198) MAT: so when you take your contacts out you can't see +/.
MAT: so when you take your
aut: so.ADV when.CONJ you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES your.ADJ.POSS.2SP
contacts out you can't see
contact.N.PL out.ADV you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG see.V.INFIN
- (199) REB: +< I can't see crap &=laughs .
REB: I can't see crap
aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG see.V.INFIN crap.N.SG
- (200) MAT: +< really ?
MAT: really
aut: real.ADJ+ADV

- (201) REB: yeah I can't see anything .
REB: yeah I can't see anything
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG see.V.INFIN anything.PRON
- (202) MAT: I thought I was the only one on that boat .
MAT: I thought I was the
aut: I.PRON.SUB.1S thought.V.PAST I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST the.DET.DEF
only one on that boat
only.ADJ.[or].on.PREP+ADV one.PRON.SG on.PREP that.DEM.FAR boat.N.SG
- (203) MAT: no because when I &t +//.
MAT: no because when I
aut: no.ADV because.CONJ when.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (204) MAT: I xxx +//.
MAT: I
aut: I.PRON.SUB.1S
- (205) MAT: well you know what I hate the most is um +//.
MAT: well you know what I hate
aut: well.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S hate.V.1S.PRES
the most is um
the.DET.DEF most.ADJ is.V.3S.PRES um.IM
- (206) MAT: and I should get gla(sses) +//.
MAT: and I should get glasses
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S should.V.1S.PRES get.SV.INFIN glass.N.PL.[or].glasses.N.PL
- (207) MAT: I had glasses .
MAT: I had glasses
aut: I.PRON.SUB.1S had.V.PAST glass.N.PL.[or].glasses.N.PL
- (208) MAT: <I I loose> [/] I [/] I loose things so .
MAT: I I loose I I loose
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S loose.ADJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S loose.ADJ
things so
thing.N.PL so.ADV
- (209) REB: +< &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN

- (210) MAT: but um like <when I> [/] when I'm watching T_V and it's getting late I just wanna fall asleep watching T_V .

MAT: but um like when I when
aut: but.CONJ um.IM like.CONJ.[or].like.SV.INFIN when.CONJ I.PRON.SUB.1S when.CONJ
 I'm watching T_V and it's
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES unk name and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 getting late I just wanna fall
get.V.PRESPART late.ADJ I.PRON.SUB.1S just.ADV want.V.INFIN+TO.PREP fall.V.INFIN
 asleep watching T_V
asleep.ADV unk name

- (211) REB: so you don't <wear> [?] .

REB: so you don't wear
aut: so.ADV you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG wear.V.INFIN

- (212) MAT: +< but <I h(ave)> [/] yeah I have to take (th)em out you know .

MAT: but I have yeah I have
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES yeah.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES
 to take them out you know
to.PREP take.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P out.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (213) REB: +< yeah .

REB: yeah
aut: yeah.ADV

- (214) MAT: so that [/] that's what sucks you know .

MAT: so that that's what sucks
aut: so.ADV that.CONJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL sucks.IM.[or].suck.SV.INFIN+PV
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (215) REB: +< yeah .

REB: yeah
aut: yeah.ADV

- (216) MAT: +< and I'm looking at xxx .

MAT: and I'm looking at
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES look.V.PRESPART at.PREP

- (217) REB: well what sucks for me +/.

REB: well what sucks for me
aut: well.ADV what.REL sucks.IM.[or].suck.SV.INFIN+PV for.PREP me.PRON.OBJ.1S

- (218) MAT: squinting you know .

MAT: squinting you know
aut: squint.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (219) REB: <is that no> [/] when I get home I take off my not really before I go to bed I take off my contacts and obviously I have my glasses .

REB: is that no when I
aut: is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR no.ADV when.CONJ I.PRON.SUB.1S
 get home I take off my not
get.V.1S.PRES home.ADV I.PRON.SUB.1S take.V.1S.PRES off.ADV my.ADJ.POSS.1S not.ADV
 really before I go to bed I
real.ADJ+ADV before.CONJ I.PRON.SUB.1S go.V.1S.PRES to.PREP bed.N.SG I.PRON.SUB.1S
 take off my contacts and obviously
take.V.1S.PRES off.ADV my.ADJ.POSS.1S contact.N.PL and.CONJ obvious.ADJ+ADV
 I have my glasses
I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES my.ADJ.POSS.1S glass.N.PL.[or].glasses.N.PL

- (220) REB: but I put (th)em on and then if I take (th)em off and I put (th)em down somewhere forget it I lost them .

REB: but I put them on and
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S put.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P on.PREP and.CONJ
 then if I take them off and
then.ADV if.CONJ I.PRON.SUB.1S take.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P off.ADV and.CONJ
 I put them down somewhere forget
I.PRON.SUB.1S put.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P down.PREP somewhere.ADV forget.SV.INFIN
 it I lost them
it.PRON.SUB.3S I.PRON.SUB.1S lost.ADJ them.PRON.OBJ.3P

- (221) MAT: +< mmhm .

MAT: mmhm
aut: mmhm.IM

- (222) REB: I can't see them .

REB: I can't see them
aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG see.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P

- (223) REB: +< so I have to like feel around for them so +/.

REB: so I have to like feel
aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES to.PREP like.CONJ.[or].like.V.INFIN feel.V.INFIN
 around for them so
around.ADV for.PREP them.PRON.OBJ.3P so.ADV

- (224) MAT: +< oh ok .

MAT: oh ok
aut: oh.IM unk

- (225) MAT: so you can't see up close (.) either .

MAT: so you can't see up close
aut: so.ADV you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG see.V.INFIN up.ADV close.SV.INFIN
 either
either.ADJ

- (226) REB: no I can't see far .
REB: no I can't see far
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG see.V.INFIN far.ADV
- (227) MAT: ok .
MAT: ok
aut: unk
- (228) REB: +< I mean you'd have to be like right here for me to see you .
REB: I mean you'd have to
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES you.PRON.SUB.2SP+BE.V.COND have.V.2SP.PRES to.PREP
be like right here for me to see
be.V.INFIN like.CONJ right.ADJ here.ADV for.PREP me.PRON.OBJ.1S to.PREP see.V.INFIN
you
you.PRON.SUB.2SP
- (229) MAT: really ?
MAT: really
aut: real.ADJ+ADV
- (230) MAT: I have twenty twenty from (.) like (.) close like if I didn't have (th)em
on <I could see> [//] I can read fine you know .
MAT: I have twenty twenty from
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES twenty.NUM twenty.NUM from.PREP
like close like if I didn't
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN close.V.INFIN like.CONJ if.CONJ I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG
have them on I could see
have.SV.INFIN them.PRON.OBJ.3P on.PREP I.PRON.SUB.1S can.V.COND see.V.INFIN
I can read fine you know
I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES read.V.INFIN fine.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (231) REB: +< oh no I can't .
REB: oh no I can't
aut: oh.IM no.ADV I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG
- (232) MAT: like I if you know I can read that .
MAT: like I if you know I
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S if.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S
can read that
can.V.1S.PRES read.V.INFIN that.DEM.FAR
- (233) REB: oh no .
REB: oh no
aut: oh.IM no.ADV

(234) MAT: but you know if like if you were to say what does that say I would [=! laughs] +...

MAT: but you know if like
aut: but.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES if.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN
 if you were to say what does
if.CONJ you.PRON.SUB.2SP were.V.2S123P.PAST to.PREP say.V.INFIN what.REL does.SV.INFIN
 that say I would
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR say.V.INFIN I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND

(235) REB: +< I like if I was +...

REB: I like if I was
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES if.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST

(236) REB: no if I had to read this like I had to be like [/] like this close +/.

REB: no if I had to read this
aut: no.ADV if.CONJ I.PRON.SUB.1S had.V.PAST to.PREP read.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG
 like I had to be like like
like.CONJ I.PRON.SUB.1S had.V.PAST to.PREP be.V.INFIN like.CONJ like.CONJ
 this close
this.DEM.NEAR.SG close.SV.INFIN

(237) MAT: oh really ?

MAT: oh really
aut: oh.IM real.ADJ+ADV

(238) REB: +, to be able to see it yeah it's really bad .

REB: to be able to see it yeah
aut: to.PREP be.V.INFIN able.ADJ to.PREP see.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S yeah.ADV
 it's really bad
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES real.ADJ+ADV bad.ADJ

(239) MAT: +< oh ok .

MAT: oh ok
aut: oh.IM unk

(240) MAT: oh right .

MAT: oh right
aut: oh.IM right.ADJ

(241) REB: +< and (.) I'm scared to do Lasik .

REB: and I'm scared to do Lasik
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES scare.V.PAST to.PREP do.V.INFIN name

(242) MAT: yeah I was thinking about that .

MAT: yeah I was thinking about that
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST think.V.PRESPART about.PREP that.DEM.FAR

(243) MAT: what &a &a &a .

MAT: what

aut: what.REL

(244) REB: they well they recommend you to wait till you're twenty five .

REB: they well they recommend you

aut: they.PRON.SUB.3P well.ADV they.PRON.SUB.3P recommend.V.3P.PRES you.PRON.SUB.2SP

to wait till you're twenty five

to.PREP wait.V.INFIN till.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES twenty.NUM five.NUM

(245) MAT: oh really ?

MAT: oh really

aut: oh.IM real.ADJ+ADV

(246) REB: +< because it's when your vision kinda just balances out .

REB: because it's when your vision

aut: because.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES when.CONJ your.ADJ.POSS.2SP vision.N.SG

kinda just balances out

unk just.ADJ.[or].just.ADV balance.N.PL out.ADV

(247) MAT: +< oh .

MAT: oh

aut: oh.IM

(248) REB: because at first they told me it was twenty one .

REB: because at first they told me

aut: because.CONJ at.PREP first.ADJ they.PRON.SUB.3P told.V.PAST me.PRON.OBJ.1S

it was twenty one

it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST twenty.NUM one.NUM

(249) MAT: +< I didn't know that .

MAT: I didn't know that

aut: I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG know.SV.INFIN that.DEM.FAR

(250) REB: but I'm twenty one and my vision keeps (.) you know increasing and getting worse .

REB: but I'm twenty one and my

aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES twenty.NUM one.NUM and.CONJ my.ADJ.POSS.1S

vision keeps you know increasing

vision.N.SG keep.V.PRES.3S you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES increase.V.PRESPART

and getting worse

and.CONJ get.V.INFIN+ASV worse.ADJ

(251) MAT: +< yeah it xxx it keeps getting worse yeah .

MAT: yeah it it keeps getting worse
aut: yeah.ADV it.PRON.SUB.3S it.PRON.SUB.3S keep.V.3S.PRES get.V.PRESPART worse.ADJ
 yeah
 yeah.ADV

(252) REB: and um I'd say decreasing and then um my doctor he's like oh@s:eng&spa wait till you're twenty five .

REB: and um I'd say decreasing
aut: and.CONJ um.IM I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND say.V.1S.PRES decrease.V.PRESPART
 and then um my doctor he's
and.CONJ then.ADV um.IM my.ADJ.POSS.1S doctor.N.SG he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES
 like oh_E wait till you're
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN oh.IM wait.V.IMPER till.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES
 twenty five
twenty.NUM five.NUM

(253) REB: and I'm scared because like xxx if they do it and it doesn't come out right you can't go back to contacts .

REB: and I'm scared because
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES scare.V.PAST because.CONJ
 like if they do it
like.CONJ.[or].like.V.INFIN if.CONJ they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES it.PRON.OBJ.3S
 and it doesn't come out right
and.CONJ it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG come.SV.INFIN out.ADV right.ADJ
 you can't go back to contacts
you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG go.V.INFIN back.ADV to.PREP contact.N.PL

(254) MAT: yeah .

MAT: yeah
aut: yeah.ADV

(255) REB: +< you have to do glasses .

REB: you have to do glasses
aut: you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP do.V.INFIN glass.N.PL.[or].glasses.N.PL

(256) REB: so .

REB: so
aut: so.ADV

(257) MAT: why can't you go (.) to contacts because +/.

MAT: why can't you go to
aut: why.REL can.V.123SP.PRES+NEG you.PRON.SUB.2SP go.V.2SP.PRES to.PREP
 contacts because
contact.N.PL because.CONJ

- (258) REB: I don't know .
REB: I don't know
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
- (259) MAT: I guess it's something with +/.
MAT: I guess it's something
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES something.PRON
with
with.PREP
- (260) REB: +< it's some(thing) [/] yeah something they do that +/.
REB: it's something yeah something
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES something.PRON yeah.ADV something.PRON
they do that
they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES that.DEM.FAR
- (261) MAT: (be)cause they cut you know they [/] they like cut <the the ret(ina)> [/] the like retina off .
MAT: because they cut you know
aut: because.CONJ they.PRON.SUB.3P cut.V.3P.PRES you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
they they like cut the the
they.PRON.SUB.3P they.PRON.SUB.3P like.V.3P.PRES cut.V.INFIN the.DET.DEF the.DET.DEF
retina the like retina off
retina.N.SG the.DET.DEF like.CONJ retina.N.SG off.PREP
- (262) REB: +< if they laser it .
REB: if they laser it
aut: if.CONJ they.PRON.SUB.3P laser.N.SG it.PRON.OBJ.3S
- (263) REB: yeah but there's two different kinds (.) of Lasik .
REB: yeah but there's two different
aut: yeah.ADV but.CONJ there.PRON+BE.V.3S.PRES two.NUM different.ADJ
kinds of Lasik
kind.ADJ+PV.[or].kind.N.PL of.PREP name
- (264) MAT: is there ?
MAT: is there
aut: is.V.3S.PRES there.ADV
- (265) REB: yeah there's Lasik and then there is another procedure .
REB: yeah there's Lasik and then there is
aut: yeah.ADV there.PRON+BE.V.3S.PRES name and.CONJ then.ADV there.ADV is.V.3S.PRES
another procedure
another.ADJ procedure.N.SG

- (266) REB: I saw it on (.) this show it's called Ten_Years_Younger@s:eng&spa .
REB: I saw it on this show
aut: I.PRON.SUB.1S saw.V.PAST it.PRON.OBJ.3S on.PREP this.DEM.NEAR.SG show.SV.INFIN
 it's called Ten_Years_Younger_E^S
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES call.V.PASTPART name
- (267) MAT: mmhm mmhm .
MAT: mmhm mmhm
aut: mmhm.IM mmhm.IM
- (268) REB: on T_L_C@s:eng&spa I think it's .
REB: on T_L_C_E^S I think it's
aut: on.PREP name I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES
- (269) MAT: +< yeah yeah .
MAT: yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV
- (270) REB: and um +/.
REB: and um
aut: and.CONJ um.IM
- (271) MAT: do you like T_L_C@s:eng&spa ?
MAT: do you like T_L_C_E^S
aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP like.V.2SP.PRES name
- (272) REB: +< the yes .
REB: the yes
aut: the.DET.DEF yes.ADV
- (273) MAT: that's good I like T_L_C@s:eng&spa too .
MAT: that's good I like T_L_C_E^S too
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES good.ADJ I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES name too.ADV
- (274) MAT: and The_Discovery_Channel@s:eng&spa and all that .
MAT: and The_Discovery_Channel_E^S and all that
aut: and.CONJ name and.CONJ all.ADJ that.DEM.FAR
- (275) REB: +< yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV

- (276) MAT: The_History_Channel@s:eng&spa more .
 MAT: The_History_Channel^S_E more
aut: name more.ADV
- (277) REB: <I'm a> [/] I'm a T_V buff .
 REB: I'm a I'm a T_V
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES a.DET.INDEF I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES a.DET.INDEF name
 buff
 buff.N.SG
- (278) MAT: yeah ?
 MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (279) REB: I have a lot of favorite shows .
 REB: I have a lot of favorite shows
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF lot.N.SG of.PREP favorite.N.SG show.N.PL
- (280) MAT: yeah like what ?
 MAT: yeah like what
aut: yeah.ADV like.CONJ.[or].like.SV.INFIN what.REL
- (281) REB: like ok definitely Law_and_Order_S_V_U@s:eng&spa .
 REB: like ok definitely
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN unk definite.ADJ+ADV.[or].definitely.ADV
 Law_and_Order_S_V_U^S_E
 name
- (282) MAT: which show ?
 MAT: which show
aut: which.REL show.SV.INFIN
- (283) REB: <all the> [//] I like all the Law_and_Orders@s:eng&spa .
 REB: all the I like all the
aut: all.ADJ the.DET.DEF I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES all.ADJ the.DET.DEF
 Law_and_Orders^S_E
 name
- (284) MAT: C_S_A@s:spa C_S_I .
 MAT: C_S_A^S C_S_I
aut: name name
- (285) REB: +< C_S_I .
 REB: C_S_I
aut: name

- (286) REB: I love New_York and Vegas@s:eng&spa .
REB: I love New_York and Vegas_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name and.CONJ name
- (287) MAT: +< xxx I .
MAT: I
aut: I.PRON.SUB.1S
- (288) MAT: when I got here +/.
MAT: when I got here
aut: when.CONJ I.PRON.SUB.1S got.V.PAST here.ADV
- (289) REB: +< I don't like Miami .
REB: I don't like Miami
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG like.CONJ name
- (290) MAT: no ?
MAT: no
aut: no.ADV
- (291) MAT: when I got here that's what I started watching C_S_I_Miami@s:eng&spa .
MAT: when I got here that's what
aut: when.CONJ I.PRON.SUB.1S got.V.PAST here.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL
I started watching C_S_I_Miami_E^S
I.PRON.SUB.1S start.V.PAST unk name
- (292) REB: C_S_I_Miami@s:eng&spa ?
REB: C_S_I_Miami_E^S
aut: name
- (293) MAT: +< and I was like wow this is a good show but after +/.
MAT: and I was like wow this
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ wow.IM this.DEM.NEAR.SG
is a good show but after
is.V.3S.PRES a.DET.INDEF good.ADJ show.N.SG but.CONJ after.PREP
- (294) REB: have you ever seen Vegas@s:eng&spa ?
REB: have you ever seen Vegas_E^S
aut: have.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP ever.ADV seen.AV.PAST name
- (295) MAT: yeah I've seen Vegas@s:eng&spa .
MAT: yeah I've seen Vegas_E^S
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES seen.V.PASTPART name

- (296) MAT: I don't know everybody tends to like that one (.) better .
MAT: I don't know everybody tends
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN everybody.PRON tend.V.3S.PRES
to like that one better
to.PREP like.CONJ.[or].like.V.INFIN that.DEM.FAR one.PRON.SG better.ADJ
- (297) REB: +< xxx .
- (298) REB: (be)cause it's the original one .
REB: because it's the original one
aut: because.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF original.ADJ one.PRON.SG
- (299) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (300) REB: mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (301) MAT: but after like six months I was like I can't take it .
MAT: but after like six months I was
aut: but.CONJ after.PREP like.CONJ six.NUM month.N.PL I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST
like I can't take it
like.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG take.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (302) MAT: it's too (.) far_fetched .
MAT: it's too far_fetched
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES too.ADV unk
- (303) MAT: it's too you know +/.
MAT: it's too you know
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES too.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (304) REB: +< oh but I love it .
REB: oh but I love it
aut: oh.IM but.CONJ I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S
- (305) MAT: +, first of all a precinct doesn't look like that .
MAT: first of all a precinct doesn't look
aut: first.ADJ of.PREP all.ADJ a.DET.INDEF precinct.N.SG does.N.SG+NEG look.N.SG
like that
like.CONJ.[or].like.N.SG that.DEM.FAR

- (306) MAT: the employees [?] don't look like that .
MAT: the employees don't look like
aut: the.DET.DEF employee.N.PL do.V.12S13P.PRES+NEG look.V.INFIN like.CONJ
that
that.DEM.FAR
- (307) REB: obviously .
REB: obviously
aut: obvious.ADJ+ADV
- (308) MAT: +< &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (309) REB: +< well come on .
REB: well come on
aut: well.ADV come.V.IMPER on.PREP
- (310) REB: it's cable .
REB: it's cable
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES cable.N.SG
- (311) MAT: I know .
MAT: I know
aut: I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES
- (312) REB: +< well not even cable (be)cause at all .
REB: well not even cable because at all
aut: well.ADV not.ADV even.ADJ cable.N.SG because.CONJ at.PREP all.ADJ
- (313) MAT: +< it's T_V .
MAT: it's T_V
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES name
- (314) REB: it's T_V .
REB: it's T_V
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES name
- (315) MAT: +< I know but (.) I like Law_and_Order@s:eng&spa because <it's a lot> [/] it's [/] &w it's [/] it's real you know .
MAT: I know but I like
aut: I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES but.CONJ I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES
Law_and_Order^S_E because it's a lot
name because.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF lot.N.SG
it's it's it's
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
real you know
real.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (316) REB: +< yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (317) REB: I love it like +/.
REB: I love it like
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S like.V.3S.PRES
- (318) MAT: +< it seems real .
MAT: it seems real
aut: it.PRON.SUB.3S seem.V.3S.PRES real.ADJ
- (319) REB: I love Without_a_Trace@s:eng&spa .
REB: I love Without_a_Trace_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name
- (320) MAT: a(ctually) [/] actually I haven't seen that .
MAT: actually actually I haven't seen
aut: actual.ADJ+ADV actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG seen.V.PASTPART
that
that.DEM.FAR
- (321) REB: +< Cold_Case@s:eng&spa .
REB: Cold_Case_E^S
aut: name
- (322) MAT: Cold_Case@s:eng&spa is good .
MAT: Cold_Case_E^S is good
aut: name is.V.3S.PRES good.ADJ
- (323) REB: +< Have you seen that ?
REB: Have you seen that
aut: name you.PRON.SUB.2SP seen.V.PAST that.DEM.FAR
- (324) REB: I love it .
REB: I love it
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S
- (325) REB: I love House@s:eng&spa .
REB: I love House_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name
- (326) MAT: House@s:eng&spa is really good .
MAT: House_E^S is really good
aut: name is.V.3S.PRES real.ADJ+ADV good.ADJ

- (327) REB: +< xxx .
- (328) REB: I love House@s:eng&spa .
REB: I love House^S_E
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name
- (329) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (330) REB: what's another one ?
REB: what's another one
aut: what.REL+GB another.ADJ one.PRON.SG
- (331) MAT: what er@s:eng&spa um +...
MAT: what er^S_E um
aut: what.REL er.IM um.IM
- (332) MAT: I like the (.) on A_and_E@s:eng&spa it's called The_Justice_Files@s:eng&spa or whatever Cold_Case_Files@s:eng&spa but real ones .
MAT: I like the on A_and_E^S_E
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES the.DET.DEF on.PREP name
it's called The_Justice_Files^S_E or whatever
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES call.V.PASTPART name or.CONJ whatever.REL
Cold_Case_Files^S_E but real ones
name but.CONJ real.ADJ one.PRON.PL
- (333) REB: +< mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (334) MAT: you know that I love .
MAT: you know that I love
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.CONJ I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES
- (335) REB: +< xxx you know what xxx .
REB: you know what
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL
- (336) MAT: I love that .
MAT: I love that
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES that.DEM.FAR

(337) REB: +< the [/] the problem with that is that when I watch like C_S-I@s:eng&spa and Law_and_Order@s:eng&spa I know it's not real .

REB: the the problem with that is
aut: the.DET.DEF the.DET.DEF problem.N.SG with.PREP that.DEM.FAR is.V.3S.PRES
 that when I watch like C_S-I_E^S
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR when.CONJ I.PRON.SUB.1S watch.V.1S.PRES like.CONJ name
 and Law_and_Order_E^S I know it's
aut: and.CONJ name I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
 not real
aut: not.ADV real.ADJ

(338) REB: so once you put me like +/.

REB: so once you put me
aut: so.ADV once.ADV you.PRON.SUB.2SP put.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S
 like
aut: like.CONJ.[or].like.SV.INFIN

(339) MAT: +< &= laugh in a real situation .

MAT: laugh in a real situation
aut: laugh.V.INFIN in.PREP a.DET.INDEF real.ADJ situation.N.SG

(340) REB: if xxx watching the real things it affects me .

REB: if watching the real things it affects
aut: if.CONJ unk the.DET.DEF real.ADJ thing.N.PL it.PRON.SUB.3S affect.V.3S.PRES
 me
aut: me.PRON.OBJ.1S

(341) MAT: +< yeah .

MAT: yeah
aut: yeah.ADV

(342) MAT: oh I see .

MAT: oh I see
aut: oh.IM I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES

(343) REB: yeah .

REB: yeah
aut: yeah.ADV

(344) REB: so <I don't> [/] I don't know why .

REB: so I don't I don't
aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
 know why
aut: know.V.INFIN why.REL

(345) MAT: wow no um there's [/] there's nothin(g) [?] wrong with that wow that's xxx .

MAT: wow no um there's there's
aut: wow.IM no.ADV um.IM there.PRON+BE.V.3S.PRES there.PRON+BE.V.3S.PRES
nothing wrong with that wow
aut: nothing.PRON wrong.ADJ with.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR wow.IM
that's
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES

(346) REB: so I don't +//.

REB: so I don't
aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG

(347) REB: (be)cause (.) when I was (.) senior year .

REB: because when I was senior year
aut: because.CONJ when.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST senior.ADJ year.N.SG

(348) MAT: mmhm .

MAT: mmhm
aut: mmhm.IM

(349) REB: junior and senior year I got into psychology .

REB: junior and senior year I got into
aut: junior.ADJ and.CONJ senior.ADJ year.N.SG I.PRON.SUB.1S got.V.PAST into.PREP
psychology
aut: psychology.N.SG

(350) REB: and I specially the abnormal psych .

REB: and I specially the abnormal
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S special.ADJ+ADV.[or].specially.ADV the.DET.DEF abnormal.ADJ
psych
aut: psych.N.SG

(351) MAT: yeah .

MAT: yeah
aut: yeah.ADV

(352) REB: +< and I started reading a lot on um like psychopaths and +/.

REB: and I started reading a lot
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S start.V.PAST read.V.PRESPART a.DET.INDEF lot.N.SG
on um like psychopaths and
aut: on.PREP um.IM like.CONJ psychopath.N.PL and.CONJ

(353) MAT: right right right .

MAT: right right right
aut: right.ADJ right.ADJ right.ADJ

- (354) REB: +, you know s(tuff) .
REB: you know stuff
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES stuff.SV.INFIN
- (355) MAT: I was also +//.
MAT: I was also
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST also.ADV
- (356) MAT: I took psychology too .
MAT: I took psychology too
aut: I.PRON.SUB.1S take.V.PAST psychology.N.SG too.ADV
- (357) MAT: and I was really interested in that stuff too .
MAT: and I was really interested in
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST real.ADJ+ADV interest.N.SG+AV in.PREP
that stuff too
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR stuff.V.INFIN too.ADV
- (358) REB: +< did you take A_P@s:eng&spa ?
REB: did you take A_P_E^S
aut: did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES name
- (359) MAT: no I didn't get into that .
MAT: no I didn't get into that
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG get.SV.INFIN into.PREP that.DEM.FAR
- (360) REB: I took A_P@s:eng&spa psych .
REB: I took A_P_E^S psych
aut: I.PRON.SUB.1S take.V.PAST name psych.SV.INFIN
- (361) MAT: +< because I +...
MAT: because I
aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (362) REB: it was crazy .
REB: it was crazy
aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST crazy.ADJ
- (363) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (364) REB: the national [?] was crazy .
REB: the national was crazy
aut: the.DET.DEF national.ADJ was.V.3S.PAST crazy.ADJ
- (365) REB: I got a four (.) which is good .
REB: I got a four which is good
aut: I.PRON.SUB.1S got.V.PAST a.DET.INDEF four.NUM which.REL is.V.3S.PRES good.ADJ
- (366) MAT: +< How'd you really ?
MAT: How'd you really
aut: name you.PRON.SUB.2SP real.ADJ+ADV
- (367) REB: I thought I was gonna fail it but I got a four .
REB: I thought I was gonna
aut: I.PRON.SUB.1S thought.V.PAST I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST go.V.PRESPART+TO.PREP
fail it but I got a four
fail.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S but.CONJ I.PRON.SUB.1S got.V.PAST a.DET.INDEF four.NUM
- (368) MAT: +< wow .
MAT: wow
aut: wow.IM
- (369) MAT: it's good so why don't you do that ?
MAT: it's good so why don't
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES good.ADJ so.ADV why.REL do.V.12S13P.PRES+NEG
you do that
you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES that.DEM.FAR
- (370) REB: I can't I'll go crazy .
REB: I can't I'll go crazy
aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT go.V.INFIN crazy.ADJ
- (371) MAT: +< you watch C.S_I@s:eng&spa xxx .
MAT: you watch C.S_I_E^S
aut: you.PRON.SUB.2SP watch.V.2SP.PRES name
- (372) REB: +< I'll go crazy along with them .
REB: I'll go crazy along with
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT go.V.INFIN crazy.ADJ along.PREP with.PREP
them
them.PRON.OBJ.3P
- (373) MAT: no .
MAT: no
aut: no.ADV

(374) REB: I can't do it it's too much .

REB: I can't do it
aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG do.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
it's too much
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES too.ADV much.ADJ

(375) MAT: really ?

MAT: really
aut: real.ADJ+ADV

(376) REB: I'm not (.) that strong psychologically .

REB: I'm not that strong
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV that.DEM.FAR strong.ADJ
psychologically
psychological.ADJ+ADV.[or].psychologically.ADV

(377) MAT: you are too much of a moral person ?

MAT: you are too much of a
aut: you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES too.ADV much.ADJ of.PREP a.DET.INDEF
moral person
moral.ADJ person.N.SG

(378) MAT: it impacts you ?

MAT: it impacts you
aut: it.PRON.SUB.3S impact.N.PL you.PRON.SUB.2SP

(379) REB: +< no .

REB: no
aut: no.ADV

(380) REB: yeah it does .

REB: yeah it does
aut: yeah.ADV it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES

(381) MAT: you take it personally ?

MAT: you take it personally
aut: you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S personal.ADJ+ADV.[or].personally.ADV

(382) REB: I do I [/] I [/] can't [?] .

REB: I do I I I can't
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG

- (383) REB: even with T_V sometimes like if I'm watching S_V_U [?] or anything right before I go to bed .
- REB: even with T_V sometimes
aut: even.ADJ with.PREP name sometime.ADV+PV.[or].sometimes.ADV
 like if I'm watching S_V_U
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN if.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES unk name
 or anything right before I go to bed
or.CONJ anything.PRON right.ADJ before.CONJ I.PRON.SUB.1S go.V.1S.PRES to.PREP bed.N.SG
- (384) MAT: +< oh yeah well that's the point that's what makes it a good show you know if +/.
- MAT: oh yeah well that's the point
aut: oh.IM yeah.ADV well.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF point.N.SG
 that's what makes it a good
that.CONJ+BE.V.3S.PRES what.REL make.SV.INFIN+PV it.PRON.SUB.3S a.DET.INDEF good.ADJ
 show you know if
show.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES if.CONJ
- (385) REB: +< yeah .
- REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (386) MAT: +, if you kind of take it personal .
- MAT: if you kind of take
aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP take.SV.INFIN
 it personal
it.PRON.SUB.3S personal.ADJ
- (387) REB: +< but imagine just having their jobs .
- REB: but imagine just having their jobs
aut: but.CONJ imagine.V.INFIN just.ADV have.V.PRESPART their.ADJ.POSS.3P job.N.PL
- (388) REB: you know .
- REB: you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (389) MAT: +< oh yeah yeah .
- MAT: oh yeah yeah
aut: oh.IM yeah.ADV yeah.ADV
- (390) REB: I [/] I couldn't be able to do it .
- REB: I I couldn't be able to
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S can.V.COND+NEG be.V.INFIN able.ADJ to.PREP
 do it
do.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S

- (391) REB: I couldn't be able to handle it .
REB: I couldn't be able to handle
aut: I.PRON.SUB.1S can.V.COND+NEG be.V.INFIN able.ADJ to.PREP handle.N.SG
it
it.PRON.OBJ.3S
- (392) MAT: +< no of course .
MAT: no of course
aut: no.ADV of.PREP course.N.SG
- (393) REB: I'll break down like I [/] I'm gonna need like a psychiatrist .
REB: I'll break down like I
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT break.V.INFIN down.PREP like.CONJ I.PRON.SUB.1S
I'm gonna need like a
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP need.V.INFIN like.CONJ a.DET.INDEF
psychiatrist
psychiatrist.N.SG
- (394) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (395) REB: like you know all [/] all the like the psychologists go into the psychiatrists .
REB: like you know all all the
aut: like.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES all.ADJ all.ADJ the.DET.DEF
like the psychologists go into the
like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF psychologist.N.PL go.V.3P.PRES into.PREP the.DET.DEF
psychiatrists
psychiatrist.N.PL
- (396) MAT: +< you'll need therapy after (.) yeah .
MAT: you'll need therapy after yeah
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT need.V.2SP.PRES therapy.N.SG after.PREP yeah.ADV
- (397) MAT: you'll need therapy after <the case> [?] ?
MAT: you'll need therapy after the
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT need.V.2SP.PRES therapy.N.SG after.PREP the.DET.DEF
case
case.N.SG
- (398) REB: +< no I wouldn't (.) yes .
REB: no I wouldn't yes
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG yes.ADV

- (399) REB: I wouldn't be able to +...
- REB: I wouldn't be able to**
aut: I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG be.SV.INFIN able.ADJ to.PREP
- (400) REB: I think people +...
- REB: I think people**
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES people.N.SG
- (401) MAT: +< xxx .
- (402) REB: I don't know either you have experienced something that [//] and that's why you're fighting against it .
- REB: I don't know either you**
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN either.ADJ you.PRON.SUB.2SP
have experienced something that and
have.V.2SP.PRES experience.N.SG+AV something.PRON that.CONJ.[or].that.DEM.FAR and.CONJ
that's why you're fighting against
that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES why.REL you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES unk against.PREP
it
it.PRON.OBJ.3S
- (403) MAT: right .
- MAT: right**
aut: right.ADJ
- (404) REB: or you're just born you know with that strength to deal with all that you know because it's hard .
- REB: or you're just born you**
aut: or.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES just.ADV born.V.PAST you.PRON.SUB.2SP
know with that strength to deal
know.V.2SP.PRES with.PREP that.DEM.FAR strength.N.SG to.PREP deal.V.INFIN
with all that you know because
with.PREP all.ADJ that.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES because.CONJ
it's hard
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES hard.ADJ
- (405) MAT: yeah .
- MAT: yeah**
aut: yeah.ADV
- (406) REB: +< I wouldn't be able to do it .
- REB: I wouldn't be able to do**
aut: I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG be.SV.INFIN able.ADJ to.PREP do.V.INFIN
it
it.PRON.OBJ.3S

- (407) MAT: yeah well um it's like an outlook it's your perspective you know what I'm saying I [/] I take things personally .

MAT: yeah well um it's like an
aut: yeah.ADV well.ADV um.IM it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ an.DET.INDEF
 outlook it's your perspective
outlook.N.SG it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES your.ADJ.POSS.2SP perspective.N.SG
 you know what I'm saying
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES say.V.PRESPART
 I I take things personally
I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S take.V.1S.PRES thing.N.PL personal.ADJ+ADV.[or].personally.ADV

- (408) MAT: but +/.

MAT: but
aut: but.CONJ

- (409) REB: +< mmhm .

REB: mmhm
aut: mmhm.IM

- (410) MAT: you gotta you know on the other you gotta say like well sometimes you know I think you have to understand both sides first before you take it personally .

MAT: you gotta you know
aut: you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
 on the other you gotta say
on.PREP the.DET.DEF other.ADJ you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP say.V.INFIN
 like well sometimes you know
like.CONJ well.ADV sometime.ADV+PV.[or].sometimes.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
 I think you have to understand
I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP understand.V.INFIN
 both sides first before you take
both.ADJ side.N.SG+PL first.ADJ before.CONJ you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES
 it personally
it.PRON.OBJ.3S personal.ADJ+ADV.[or].personally.ADV

- (411) REB: +< I think +/.

REB: I think
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES

- (412) MAT: +< would you take it personally ?

MAT: would you take it
aut: be.V.123SP.COND you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S
 personally
personal.ADJ+ADV.[or].personally.ADV

(413) REB: but the thing is [/] is [/] is not even takin(g) it personally is you know
don't bring your work home .

REB: but the thing is is is not
aut: but.CONJ the.DET.DEF thing.N.SG is.V.3S.PRES is.V.3S.PRES is.V.3S.PRES not.ADV
even taking it personally is
even.ADV take.V.PRESPART it.PRON.OBJ.3S personal.ADJ+ADV.[or].personally.ADV is.V.3S.PRES
you know don't bring your
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES do.V.12S13P.PRES+NEG bring.V.INFIN your.ADJ.POSS.2SP
work home
work.N.SG home.ADV

(414) MAT: +< it's just no I know .

MAT: it's just no I
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV no.ADV I.PRON.SUB.1S
know
know.V.1S.PRES

(415) REB: right .

REB: right
aut: right.ADJ

(416) MAT: mmhm .

MAT: mmhm
aut: mmhm.IM

(417) REB: but I wouldn't be able to do that .

REB: but I wouldn't be able to do
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG be.SV.INFIN able.ADJ to.PREP do.V.INFIN
that
that.DEM.FAR

(418) MAT: I don't think anybody that does that can go by that .

MAT: I don't think anybody
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG think.V.INFIN anybody.PRON
that does that can
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR does.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR can.V.123SP.PRES
go by that
go.V.INFIN by.PREP that.DEM.FAR

(419) REB: right .

REB: right
aut: right.ADJ

(420) MAT: I don't think anybody's able .

MAT: I don't think anybody's able
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG think.V.INFIN anybody.PRON+GB able.ADJ

- (421) MAT: <we're all> [/] we're humans .
MAT: we're all we're humans
aut: we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES all.ADJ we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES human.ADJ+PV
- (422) MAT: you know what I'm saying ?
MAT: you know what I'm
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
saying
say.V.PRESPART
- (423) REB: +< exactly .
REB: exactly
aut: exact.ADJ+ADV
- (424) MAT: no I don't think anybody can just xxx say no .
MAT: no I don't think anybody
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG think.V.INFIN anybody.PRON
can just say no
can.V.123SP.PRES just.ADV say.V.INFIN no.ADV
- (425) REB: +< mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (426) MAT: I shut it off at night .
MAT: I shut it off at night
aut: I.PRON.SUB.1S shut.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S off.ADV at.PREP night.N.SG
- (427) MAT: you know it's not something that +//.
MAT: you know it's not
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV
something that
something.PRON that.DEM.FAR
- (428) REB: you can't it's easier said than done .
REB: you can't it's
aut: you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
easier said than done
easier.ADJ.[or].easy.ADJ.COMP said.AV.PAST+P than.CONJ done.AV.PAST
- (429) MAT: exactly .
MAT: exactly
aut: exact.ADJ+ADV

- (430) REB: +< obviously .
REB: obviously
aut: obvious.ADJ+ADV
- (431) REB: and we can't do it .
REB: and we can't do it
aut: and.CONJ we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES+NEG do.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (432) REB: it's like you're trying to sleep and your brain doesn't wanna shut up .
REB: it's like you're
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES
trying to sleep and your brain doesn't
try.V.PRESPART to.PREP sleep.N.SG and.CONJ your.ADJ.POSS.2SP brain.N.SG does.N.SG+NEG
wanna shut up
want.N.SG+TO.PREP shut.V.INFIN up.ADV
- (433) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (434) MAT: exactly .
MAT: exactly
aut: exact.ADJ+ADV
- (435) REB: that brain chatter is what (i)t's called .
REB: that brain chatter is what
aut: that.DEM.FAR brain.N.SG chatter.N.SG is.V.3S.PRES what.REL
it's called
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES call.V.PASTPART
- (436) MAT: +< mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (437) MAT: what other shows do you like ?
MAT: what other shows do you like
aut: what.REL other.ADJ show.N.PL do.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP like.V.2SP.PRES
- (438) REB: I love (.) Heroes@s:eng&spa .
REB: I love Heroes_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name

- (439) MAT: I [/] I haven't seen that one .
MAT: I I haven't seen
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG seen.V.PASTPART
that one
that.CONJ.[or].that.DEM.FAR one.PRON.SG
- (440) REB: +< a(side) [/] aside from (.) that kind of show .
REB: aside aside from that kind of
aut: aside.ADV aside.ADV from.PREP that.DEM.FAR kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP
show
show.SV.INFIN
- (441) MAT: +< I haven't seen that one .
MAT: I haven't seen that
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG seen.V.PASTPART that.CONJ.[or].that.DEM.FAR
one
one.PRON.SG
- (442) REB: +< I love Heroes@s:eng&spa .
REB: I love Heroes_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name
- (443) MAT: I've heard of it .
MAT: I've heard of it
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES heard.V.PASTPART of.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (444) MAT: and I know +...
MAT: and I know
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES
- (445) REB: +< Chuck@s:eng&spa .
REB: Chuck_E^S
aut: name
- (446) MAT: Chuck@s:eng&spa ?
MAT: Chuck_E^S
aut: name
- (447) REB: +< I'm an N_B_C@s:eng&spa fan .
REB: I'm an N_B_C_E^S fan
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES an.DET.INDEF name fan.N.SG
- (448) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (449) REB: +< Chuck@s:eng&spa ?
REB: Chuck_E^S
aut: name
- (450) MAT: no .
MAT: no
aut: no.ADV
- (451) REB: Journeyman@s:eng&spa ?
REB: Journeyman_E^S
aut: name
- (452) MAT: no .
MAT: no
aut: no.ADV
- (453) REB: never seen it oh my god .
REB: never seen it oh my god
aut: never.ADV seen.V.PAST it.PRON.OBJ.3S oh.IM my.ADJ.POSS.1S god.N.SG
- (454) MAT: +< never seen it .
MAT: never seen it
aut: never.ADV seen.V.PAST it.PRON.OBJ.3S
- (455) REB: they're so good .
REB: they're so good
aut: they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES so.ADV good.ADJ
- (456) REB: Bionic_Woman@s:eng&spa ?
REB: Bionic_Woman_E^S
aut: name
- (457) MAT: +< &= laughs .
MAT: laughs
aut: laugh.V.INFIN+PV
- (458) MAT: yeah I've seen that one .
MAT: yeah I've seen that
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES seen.V.PASTPART that.CONJ.[or].that.DEM.FAR
one
one.PRON.SG
- (459) REB: Life ?
REB: Life
aut: name

- (460) REB: &= laughs .
REB: laughs
aut: laugh.V.INFIN+PV
- (461) REB: you seen Life ?
REB: you seen Life
aut: you.PRON.SUB.2SP seen.V.PAST name
- (462) MAT: +< Life no .
MAT: Life no
aut: name no.ADV
- (463) MAT: I [/] I [/] I like the &tʃ i +//.
MAT: I I I like the
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES the.DET.DEF
- (464) MAT: I guess I like comedy a lot .
MAT: I guess I like comedy a
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES comedy.N.SG a.DET.INDEF
lot
lot.N.SG
- (465) MAT: like I need it every day .
MAT: like I need it every day
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S need.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S every.ADJ day.N.SG
- (466) MAT: the <I don't know> [/] I don't xxx .
MAT: the I don't know I
aut: the.DET.DEF I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN I.PRON.SUB.1S
don't
do.V.1S.PRES+NEG
- (467) REB: +< yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (468) MAT: I [/] I'm not sure why .
MAT: I I'm not sure why
aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV sure.ADJ why.REL
- (469) MAT: I just +//.
MAT: I just
aut: I.PRON.SUB.1S just.ADJ.[or].just.ADV

- (470) REB: Will_and_Grace@s:eng&spa [=! laugh] ?
REB: Will_and_Grace^S_E
aut: name
- (471) MAT: well [=! laugh] .
MAT: well
aut: well.ADV
- (472) MAT: Will_and_Grace is alright i(f) [/] if you are ok with (.) homosexuality .
MAT: Will_and_Grace is alright if if you
aut: name is.V.3S.PRES alright.ADV if.CONJ if.CONJ you.PRON.SUB.2SP
are ok with homosexuality
are.V.2SP.PRES unk with.PREP homosexuality.N.SG
- (473) REB: +< you are not ok ?
REB: you are not ok
aut: you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV unk
- (474) MAT: no I'm fine .
MAT: no I'm fine
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES fine.N.SG
- (475) REB: oh ok .
REB: oh ok
aut: oh.IM unk
- (476) MAT: +< I don't care you know what I'm saying .
MAT: I don't care you know
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG care.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
what I'm saying
what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES say.V.PRESPART
- (477) REB: I'm very pro gay .
REB: I'm very pro gay
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES very.ADV pro.ADV gay.ADJ
- (478) MAT: +< I'm just saying .
MAT: I'm just saying
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV say.V.PRESPART
- (479) REB: so [=! laugh] .
REB: so
aut: so.ADV

- (480) MAT: yeah no no no no I [/] I don't care whatever .
 MAT: yeah no no no no I I
aut: yeah.ADV no.ADV no.ADV no.ADV no.ADV I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S
 don't care whatever
do.V.1S.PRES+NEG care.V.INFIN whatever.REL
- (481) REB: ok .
 REB: ok
aut: unk
- (482) MAT: you know I have gay friends and all that but what I'm saying is <you gotta> [/] <you gotta be> [/] like you gotta be ok with that .
 MAT: you know I have gay
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES gay.ADJ
 friends and all that but what
friend.N.PL and.CONJ all.ADJ that.CONJ.[or].that.DEM.FAR but.CONJ what.REL
 I'm saying is you
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES say.V.PRESPART is.V.3S.PRES you.PRON.SUB.2SP
 gotta you gotta be like
get.V.2SP.PRES+TO.PREP you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP be.V.INFIN like.CONJ
 you gotta be ok with that
you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP be.V.INFIN unk with.PREP that.DEM.FAR
- (483) MAT: you know what I'm saying you gotta see the fun in it because if it +//.
 MAT: you know what I'm
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
 saying you gotta see the
say.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP see.V.INFIN the.DET.DEF
 fun in it because if it
fun.N.SG in.PREP it.PRON.SUB.3S because.CONJ if.CONJ it.PRON.OBJ.3S
- (484) REB: you don't see it ?
 REB: you don't see it
aut: you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG see.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (485) MAT: no yeah yeah I do .
 MAT: no yeah yeah I do
aut: no.ADV yeah.ADV yeah.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES
- (486) REB: &= laugh oh ok .
 REB: laugh oh ok
aut: laugh.V.INFIN oh.IM unk

- (487) MAT: I'm just saying like other people I don't see that much .
MAT: I'm just saying like other people
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV say.V.PRESPART like.CONJ other.ADJ people.N.SG
I don't see that much
I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG see.V.INFIN that.DEM.FAR much.ADJ
- (488) MAT: like I [/] I see how it's funny .
MAT: like I I see how
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES how.ADV
it's funny
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES funny.ADJ
- (489) MAT: but I'm like it [/] it ain't that funny you know what I'm saying .
MAT: but I'm like it it
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES like.CONJ it.PRON.OBJ.3S it.PRON.SUB.3S
ain't that funny you know what
ay.V.3S.PRES+NEG that.DEM.FAR funny.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL
I'm saying
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES say.V.PRESPART
- (490) REB: &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (491) MAT: but like for me comedy like re(ally) [/] really good comedy is obviously um Comedy_Central@s:eng&spa .
MAT: but like for me comedy
aut: but.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN for.PREP me.PRON.OBJ.1S comedy.N.SG
like really really good comedy is
like.CONJ.[or].like.N.SG real.ADJ+ADV real.ADJ+ADV good.ADJ comedy.N.SG is.V.3S.PRES
obviously um Comedy_Central^S_E
obvious.ADJ+ADV um.IM name
- (492) MAT: I like The_Colbert_Report@s:eng&spa .
MAT: I like The_Colbert_Report^S_E
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES name
- (493) REB: +< I don't watch Comedy_Central@s:eng&spa .
REB: I don't watch Comedy_Central^S_E
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG watch.V.INFIN name
- (494) MAT: I never used to watch it but I when I saw The_Colbert_Report@s:eng&spa and the um and um damn um Jon@s:eng&spa Stewart@s:eng&spa .
MAT: I never used to watch it
aut: I.PRON.SUB.1S never.ADV use.SV.INFIN+AV to.PREP watch.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
but I when I saw The_Colbert_Report^S_E
but.CONJ I.PRON.SUB.1S when.CONJ I.PRON.SUB.1S saw.V.PAST name
and the um and um damn um Jon^S_E Stewart^S_E
and.CONJ the.DET.DEF um.IM and.CONJ um.IM damn.SV.INFIN um.IM name name

- (495) REB: John@s:eng&spa Stewart@s:eng&spa is funny .
REB: John_E Stewart_E is funny
aut: name name is.V.3S.PRES funny.ADJ
- (496) MAT: +< oh my god .
MAT: oh my god
aut: oh.IM my.ADJ.POSS.1S god.N.SG
- (497) REB: +< well actually I'm just saying it .
REB: well actually I'm just saying
aut: well.ADV actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV say.V.PRESPART
it
it.PRON.OBJ.3S
- (498) MAT: +< The_Daily_Show@s:eng&spa ?
MAT: The_Daily_Show_E
aut: name
- (499) REB: Jon@s:eng&spa Stewart@s:eng&spa at the Oscars +//.
REB: Jon_E Stewart_E at the Oscars
aut: name name at.PREP the.DET.DEF name
- (500) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (501) REB: +, he was hilarious .
REB: he was hilarious
aut: he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST hilarious.ADJ
- (502) MAT: give it a try .
MAT: give it a try
aut: give.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S a.DET.INDEF try.N.SG
- (503) MAT: what it is all [/] all that show is like The_Daily_Show@s:eng&spa and
The_Colbert_Report@s:eng&spa is [/] is like +//.
MAT: what it is all all that
aut: what.REL it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES all.ADJ all.ADJ that.CONJ.[or].that.DEM.FAR
show is like The_Daily_Show_E and The_Colbert_Report_E
show.V.INFIN is.V.3S.PRES like.CONJ name and.CONJ name
is is like
is.V.3S.PRES is.V.3S.PRES like.CONJ

- (504) REB: like talk shows .
REB: like talk shows
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN talk.V.INFIN show.SV.INFIN+PV
- (505) MAT: watching the no no no it's not a talk show .
MAT: watching the no no no it's
aut: unk the.DET.DEF no.ADV no.ADV no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
not a talk show
not.ADV a.DET.INDEF talk.N.SG show.N.SG
- (506) REB: +< it's not a talk show ?
REB: it's not a talk show
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV a.DET.INDEF talk.N.SG show.N.SG
- (507) MAT: it's like watching the news .
MAT: it's like watching the
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN unk the.DET.DEF
news
news.N.SG
- (508) MAT: what they do is they take news <from the wh(ole)> [/] from the day .
MAT: what they do is they
aut: what.REL they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES is.V.3S.PRES they.PRON.SUB.3P
take news from the whole from
take.V.3P.PRES new.ADJ+PV.[or].news.N.SG from.PREP the.DET.DEF whole.ADJ from.PREP
the day
the.DET.DEF day.N.SG
- (509) REB: ok .
REB: ok
aut: unk
- (510) MAT: +< like from C_N_N@s:eng&spa and something like that like the elections whatever .
MAT: like from C_N_N_E^S and something
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN from.PREP name and.CONJ something.PRON
like that like the elections
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF election.N.PL
whatever
whatever.REL
- (511) MAT: and the(y) [/] they make fun of it .
MAT: and they they make fun of
aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P they.PRON.SUB.3P make.V.3P.PRES fun.N.SG of.PREP
it
it.PRON.OBJ.3S

- (512) REB: ok .
REB: ok
aut: unk
- (513) MAT: everything's funny .
MAT: everything's funny
aut: everything.PRON+GB funny.ADJ
- (514) REB: ok .
REB: ok
aut: unk
- (515) MAT: +< you know what I'm saying .
MAT: you know what I'm
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
saying
say.V.PRESPART
- (516) MAT: the(y) [/] they show pictures and they'll say this .
MAT: they they show pictures and
aut: they.PRON.SUB.3P they.PRON.SUB.3P show.V.3P.PRES picture.N.PL and.CONJ
they'll say this
they.PRON.SUB.3P+BE.V.FUT say.SV.INFIN this.DEM.NEAR.SG
- (517) REB: it's like The_Soup@s:eng&spa Have you ever seen The_Soup@s:eng&spa ?
REB: it's like The_Soup_E^S Have
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN name name
you ever seen The_Soup_E^S
you.PRON.SUB.2SP ever.ADV seen.AV.PAST name
- (518) MAT: The_Soup@s:eng&spa ?
MAT: The_Soup_E^S
aut: name
- (519) REB: On E ?
REB: On E
aut: name name
- (520) REB: with Joel .
REB: with Joel
aut: with.PREP name
- (521) MAT: +< oh yeah yeah yeah .
MAT: oh yeah yeah yeah
aut: oh.IM yeah.ADV yeah.ADV yeah.ADV

- (522) MAT: somewhat somewhat yeah xxx +//.
MAT: somewhat somewhat yeah
aut: somewhat.ADV somewhat.ADV yeah.ADV
- (523) REB: just not as +...
REB: just not as
aut: just.ADJ.[or].just.ADV not.ADV as.CONJ
- (524) MAT: +< but it [//] this is like (.) exaggerating .
MAT: but it this is like
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES like.CONJ
exaggerating
exaggerate.V.PRESPART
- (525) MAT: I mean they exaggerate stuff they say whatever they want .
MAT: I mean they exaggerate stuff
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES they.PRON.SUB.3P exaggerate.V.3P.PRES stuff.SV.INFIN
they say whatever they want
they.PRON.SUB.3P say.V.3P.PRES whatever.REL they.PRON.SUB.3P want.V.3P.PRES
- (526) MAT: now <you should> [/] you should watch it .
MAT: now you should you should
aut: now.ADV you.PRON.SUB.2SP should.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP should.V.2SP.PRES
watch it
watch.SV.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (527) REB: +< well obviously it's cable +//.
REB: well obviously it's cable
aut: well.ADV obvious.ADJ+ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES cable.N.SG
- (528) MAT: yeah give +//.
MAT: yeah give
aut: yeah.ADV give.SV.INFIN
- (529) REB: (be)cause it's Comedy_Central@s:eng&spa .
REB: because it's Comedy_Central_E^S
aut: because.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES name
- (530) MAT: right but give it a try .
MAT: right but give it a try
aut: right.ADJ but.CONJ give.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S a.DET.INDEF try.N.SG
- (531) MAT: you'll like it .
MAT: you'll like it
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT like.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S

- (532) REB: +< but what sh(ow) [/] what comedy show do you like that is not on ?
REB: but what show what comedy show do
aut: but.CONJ what.REL show.SV.INFIN what.REL comedy.N.SG show.N.SG do.N.SG
 you like that is not on
you.PRON.SUB.2SP like.V.2SP.PRES that.DEM.FAR is.V.3S.PRES not.ADV on.PREP
- (533) MAT: that's not on Comedy_Central@s:eng&spa ?
MAT: that's not on Comedy_Central_E^S
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES not.ADV on.PREP name
- (534) REB: yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (535) MAT: um .
MAT: um
aut: um.IM
- (536) REB: like just a regular .
REB: like just a regular
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN just.ADJ.[or].just.ADV a.DET.INDEF regular.ADJ
- (537) MAT: that's like oh I used to love Everybody_loves_Raymond@s:eng&spa .
MAT: that's like oh I used
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.V.INFIN oh.IM I.PRON.SUB.1S use.V.PAST
 to love Everybody_loves_Raymond_E^S
to.PREP love.V.INFIN name
- (538) REB: you know I like him but I can't +...
REB: you know I like him
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES him.PRON.OBJ.M.3S
 but I can't
but.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG
- (539) REB: it has to be certain days that I could just sit through a whole show of Everybody_loves_Raymond@s:eng&spa .
REB: it has to be certain
aut: it.PRON.SUB.3S ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES to.PREP be.V.INFIN certain.ADJ
 days that I could just sit through
day.N.PL that.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.COND just.ADV sit.V.INFIN through.PREP
 a whole show of Everybody_loves_Raymond_E^S
a.DET.INDEF whole.ADJ show.N.SG of.PREP name

- (540) MAT: +< really .
MAT: really
aut: real.ADJ+ADV
- (541) REB: yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (542) MAT: oh that's [/] that's cool .
MAT: oh that's that's cool
aut: oh.IM that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES cool.V.INFIN
- (543) MAT: it's a certain +/.
MAT: it's a certain
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF certain.ADJ
- (544) REB: +< like in a show ?
REB: like in a show
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN in.PREP a.DET.INDEF show.N.SG
- (545) MAT: yeah it's a certain kind of comedy .
MAT: yeah it's a certain
aut: yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF certain.ADJ
kind of comedy
kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP comedy.N.SG
- (546) REB: +< xxx .
- (547) MAT: it's like an acquired taste .
MAT: it's like an acquired taste
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ an.DET.INDEF acquire.V.PASTPART taste.N.SG
- (548) REB: me like (.) <I don't> [/] I like comedy like that that it's innocent and it's just everyday .
REB: me like I don't I
aut: me.PRON.OBJ.1S like.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S
like comedy like that that
like.V.1S.PRES comedy.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG that.DEM.FAR that.CONJ
it's innocent and it's
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES innocent.ADJ and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
just everyday
just.ADJ.[or].just.ADV everyday.ADJ

- (549) MAT: yeah right .
MAT: yeah right
aut: yeah.ADV right.ADJ
- (550) REB: but like raunchy comedy like people that use like I don't know sex or
insults and stuff like that I don't think that's funny .
REB: but like raunchy comedy like people
aut: but.CONJ like.CONJ.[or].like.V.INFIN raunchy.ADJ comedy.N.SG like.CONJ people.N.SG
that use like I don't know sex
that.CONJ use.V.INFIN like.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN sex.N.SG
or insults and stuff like that I
or.CONJ insult.V.INFIN+PV and.CONJ stuff.V.INFIN like.CONJ that.DEM.FAR I.PRON.SUB.1S
don't think that's funny
do.V.1S.PRES+NEG think.V.INFIN that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES funny.ADJ
- (551) MAT: +< ok .
MAT: ok
aut: unk
- (552) MAT: no [=! laughs] .
MAT: no
aut: no.ADV
- (553) REB: +< no because I xxx +//.
REB: no because I
aut: no.ADV because.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (554) MAT: +< well yeah no it's and it's not it's just not right .
MAT: well yeah no it's and
aut: well.ADV yeah.ADV no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES and.CONJ
it's not it's just
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV
not right
not.ADV right.ADJ
- (555) MAT: it's what you see .
MAT: it's what you see
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES what.REL you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES
- (556) REB: +< have you ever been to the Renaissance festival ?
REB: have you ever been to the
aut: have.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP ever.ADV been.V.PASTPART to.PREP the.DET.DEF
Renaissance festival
name festival.N.SG

- (557) MAT: no .
MAT: no
aut: no.ADV
- (558) REB: ok well this is the Renaiss(ance) +//.
REB: ok well this is the Renaissance
aut: unk well.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES the.DET.DEF name
- (559) MAT: +< is that here ?
MAT: is that here
aut: is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR here.ADV
- (560) REB: +, yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (561) MAT: really ?
MAT: really
aut: real.ADJ+ADV
- (562) REB: it's in um (.) where is it ?
REB: it's in um where is it
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES in.PREP um.IM where.ADV is.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S
- (563) REB: it's further I don't even know (be)cause I don't know directions .
REB: it's further I don't
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES further.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
even know because I don't know
even.ADV know.V.INFIN because.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
directions
direction.N.PL.[or].directions.N.PL
- (564) REB: but um &= laugh Quiet Waters Park .
REB: but um laugh Quiet Waters Park
aut: but.CONJ um.IM laugh.SV.INFIN name name name
- (565) MAT: +< &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (566) REB: i(t's) [/] is it Penbroke Pine(s) ?
REB: it's is it Penbroke Pines
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES is.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S name name

- (567) MAT: oh ok ok .
MAT: oh ok ok
aut: oh.IM unk unk
- (568) REB: +< I don't know it's one of those (.) that you have to drive a little yeah .
REB: I don't know it's
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES
one of those that you have
one.PRON.SG of.PREP those.DEM.FAR.PL that.CONJ you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES
to drive a little yeah
to.PREP drive.V.INFIN a.DET.INDEF little.ADJ yeah.ADV
- (569) MAT: +< one of those little cities near xxx .
MAT: one of those little cities near
aut: one.PRON.SG of.PREP those.DEM.FAR.PL little.ADJ city.N.PL.[or].cities.N.PL near.PREP
- (570) REB: so it's a Renaissance festival .
REB: so it's a Renaissance festival
aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF name festival.N.SG
- (571) MAT: ok .
MAT: ok
aut: unk
- (572) REB: and then they have this show .
REB: and then they have this
aut: and.CONJ then.ADV they.PRON.SUB.3P have.V.3P.PRES this.DEM.NEAR.SG
show
show.SV.INFIN
- (573) REB: the guy's called Christoph the insultor .
REB: the guy's called Christoph the insultor
aut: the.DET.DEF guy.N.SG+GB call.V.PASTPART name the.DET.DEF unk
- (574) REB: and basically you pay him to insult you .
REB: and basically you pay him
aut: and.CONJ basically.ADV you.PRON.SUB.2SP pay.V.2SP.PRES him.PRON.OBJ.M.3S
to insult you
to.PREP insult.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
- (575) MAT: +< mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM

- (576) MAT: really ?
 MAT: really
aut: real.ADJ+ADV
- (577) REB: it's ridiculous the guy walks out with like five hundred dollars worth of people you know .
 REB: it's ridiculous the guy walks out
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES ridiculous.ADJ the.DET.DEF guy.N.SG walk.N.PL out.ADV
 with like five hundred dollars worth of people
with.PREP like.CONJ five.NUM hundred.NUM dollar.N.PL worth.ADJ of.PREP people.N.SG
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (578) MAT: yeah yeah .
 MAT: yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV
- (579) REB: like people would pay for or it's a group that they pick [?] one person .
 REB: like people would pay for or
aut: like.CONJ people.N.SG be.V.123SP.COND pay.SV.INFIN for.PREP or.CONJ
 it's a group that they
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF group.N.SG that.CONJ they.PRON.SUB.3P
 pick one person
pick.V.3P.PRES one.PRON.SG person.N.SG
- (580) MAT: yeah .
 MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (581) REB: they put money together and then depending on you know how much they give him he'll how long he'll insult the person for .
 REB: they put money together and then
aut: they.PRON.SUB.3P put.V.3P.PRES money.N.SG together.ADV and.CONJ then.ADV
 depending on you know how much
depend.SV.INFIN+ASV on.PREP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV much.ADJ
 they give him he'll how
they.PRON.SUB.3P give.V.3P.PRES him.PRON.OBJ.M.3S he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.FUT how.ADV
 long he'll insult the person for
long.ADJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.FUT insult.V.3S.PRES the.DET.DEF person.N.SG for.PREP
- (582) MAT: right right right .
 MAT: right right right
aut: right.ADJ right.ADJ right.ADJ

- (583) REB: but it's so stupid like I didn't find comedy in it .
REB: but it's so stupid like I
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES so.ADV stupid.ADJ like.CONJ I.PRON.SUB.1S
 didn't find comedy in it
did.V.PAST+NEG find.SV.INFIN comedy.N.SG in.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (584) MAT: no ?
MAT: no
aut: no.ADV
- (585) REB: I like like Friends@s:eng&spa .
REB: I like like Friends_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES like.CONJ name
- (586) REB: have you ever seen that ?
REB: have you ever seen that
aut: have.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP ever.ADV seen.AV.PAST that.DEM.FAR
- (587) MAT: Friends@s:eng&spa is good yeah of course yeah .
MAT: Friends_E^S is good yeah of course yeah
aut: name is.V.3S.PRES good.ADJ yeah.ADV of.PREP course.N.SG yeah.ADV
- (588) REB: xxx you know Friends@s:eng&spa is funny .
REB: you know Friends_E^S is funny
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES name is.V.3S.PRES funny.ADJ
- (589) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (590) REB: and what else is funny ?
REB: and what else is funny
aut: and.CONJ what.REL else.ADJ is.V.3S.PRES funny.ADJ
- (591) MAT: mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (592) MAT: I like the xxx .
MAT: I like the
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES the.DET.DEF

- (593) REB: +< Dane_Cook@s:eng&spa .
REB: Dane_Cook_E^S
aut: name
- (594) MAT: no Dane_Cook@s:eng&spa is really fun(ny) but he is vulgar come on .
MAT: no Dane_Cook_E^S is really funny but
aut: no.ADV name is.V.3S.PRES real.ADJ+ADV funny.ADJ but.CONJ
 he is vulgar come on
he.PRON.SUB.M.3S is.V.3S.PRES vulgar.ADJ come.SV.INFIN on.PREP
- (595) REB: well but +//.
REB: well but
aut: well.ADV but.CONJ
- (596) MAT: +< he is vulgar oh are you saying you don't like vulgarity .
MAT: he is vulgar oh are you
aut: he.PRON.SUB.M.3S is.V.3S.PRES vulgar.ADJ oh.IM are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP
 saying you don't like vulgarity
say.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG like.CONJ vulgarity.N.SG
- (597) REB: well xxx I haven't really seen his (.) stand_ups .
REB: well I haven't really seen
aut: well.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG real.ADJ+ADV seen.AV.PAST
 his stand_ups
his.ADJ.POSS.M.3S unk
- (598) REB: I've seen his movies like +//.
REB: I've seen his movies
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES seen.V.PASTPART his.ADJ.POSS.M.3S movie.N.PL
 like
like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES
- (599) MAT: +< yeah@s:eng&spa .
MAT: yeah_E^S
aut: yeah.ADV
- (600) REB: you know um Good_Luck_Chuck@s:eng&spa .
REB: you know um Good_Luck_Chuck_E^S
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES um.IM name
- (601) MAT: +< xxx .

- (602) REB: well that [/] that was pretty raunchy ok but +//.
- REB: well that that was pretty**
aut: well.ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR was.V.3S.PAST pretty.ADJ
raunchy ok but
raunchy.ADJ unk but.CONJ
- (603) MAT: +< that's pre(tty) [=! laughs] the xxx specially the unrated .
- MAT: that's pretty the specially**
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES pretty.ADJ the.DET.DEF special.ADJ+ADV.[or].specially.ADV
the unrated
the.DET.DEF unk
- (604) REB: that's what I saw .
- REB: that's what I saw**
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S saw.V.PAST
- (605) MAT: xxx [=! laughs] .
- (606) REB: ok but .
- REB: ok but**
aut: unk but.CONJ
- (607) MAT: I was like what ["] ?
- MAT: I was like what**
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ what.REL
- (608) REB: +< I think that +//.
- REB: I think that**
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES that.DEM.FAR
- (609) MAT: that's like a porno .
- MAT: that's like a porno**
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES like.CONJ a.DET.INDEF unk
- (610) REB: it i(s) yeah it's bad .
- REB: it is yeah it's bad**
aut: it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES bad.ADJ
- (611) REB: but did you see um +//.
- REB: but did you see um**
aut: but.CONJ did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES um.IM

- (612) MAT: I have it I bought it too what a damn ass .
MAT: I have it I bought
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S I.PRON.SUB.1S bought.V.PAST
it too what a damn ass
it.PRON.OBJ.3S too.ADV what.REL a.DET.INDEF damn.N.SG ass.N.SG
- (613) REB: you know the part that I busted out laughing ?
REB: you know the part that I
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES the.DET.DEF part.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S
busted out laughing
bust.N.SG+AV out.ADV laugh.SV.INFIN+ASV
- (614) REB: the part when she goes like this ?
REB: the part when she goes like
aut: the.DET.DEF part.N.SG when.CONJ she.PRON.SUB.F.3S goes.V.3S.PRES like.CONJ
this
this.DEM.NEAR.SG
- (615) REB: and then he's like what happened to you did you get in a fight with a stamp ?
REB: and then he's like
aut: and.CONJ then.ADV he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN
what happened to you did you
what.REL happen.V.PAST to.PREP you.PRON.SUB.2SP did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP
get in a fight with a stamp
get.V.2SP.PRES in.PREP a.DET.INDEF fight.N.SG with.PREP a.DET.INDEF stamp.N.SG
- (616) MAT: oh oh yeah yeah yeah .
MAT: oh oh yeah yeah yeah
aut: oh.IM oh.IM yeah.ADV yeah.ADV yeah.ADV
- (617) REB: +< you know that part is +...
REB: you know that part is
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.DEM.FAR part.N.SG is.V.3S.PRES
- (618) REB: I think that part was so funny .
REB: I think that part was so
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES that.DEM.FAR part.N.SG was.V.3S.PAST so.ADV
funny
funny.ADJ
- (619) MAT: +< oh yeah she was xxx .
MAT: oh yeah she was
aut: oh.IM yeah.ADV she.PRON.SUB.F.3S was.V.3S.PAST

- (620) MAT: yeah xxx .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (621) REB: it was all unexpected to me and I cracked up I was +/.
REB: it was all unexpected to me
aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST all.ADJ unk to.PREP me.PRON.OBJ.1S
and I cracked up I was
and.CONJ I.PRON.SUB.1S crack.V.PAST up.ADV I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST
- (622) MAT: really ?
MAT: really
aut: real.ADJ+ADV
- (623) REB: I hadn't laughed like that in a while .
REB: I hadn't laughed like that in
aut: I.PRON.SUB.1S had.V.PAST+NEG laugh.V.PASTPART like.CONJ that.DEM.FAR in.PREP
a while
a.DET.INDEF while.CONJ
- (624) REB: I just saw it the other day .
REB: I just saw it the other day
aut: I.PRON.SUB.1S just.ADV saw.V.PAST it.PRON.OBJ.3S the.DET.DEF other.ADJ day.N.SG
- (625) REB: but I like (.) comedy like that .
REB: but I like comedy like
aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES comedy.N.SG like.CONJ.[or].like.N.SG
that
that.DEM.FAR
- (626) MAT: +< there you go .
MAT: there you go
aut: there.ADV you.PRON.SUB.2SP go.V.2SP.PRES
- (627) MAT: I like the Family_Guy@s:eng&spa .
MAT: I like the Family_Guy_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES the.DET.DEF name
- (628) REB: Family_Guy@s:eng&spa ?
REB: Family_Guy_E^S
aut: name
- (629) MAT: a lot .
MAT: a lot
aut: a.DET.INDEF lot.N.SG

- (630) REB: +< you know I don't +//.
REB: you know I don't
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
- (631) MAT: a lot [=! laughs] like a lot .
MAT: a lot like a lot
aut: a.DET.INDEF lot.N.SG like.CONJ a.DET.INDEF lot.N.SG
- (632) REB: +< I (.) if I watch it alone +//.
REB: I if I watch it alone
aut: I.PRON.SUB.1S if.CONJ I.PRON.SUB.1S watch.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S alone.ADV
- (633) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (634) REB: +, I don't find the humor in it .
REB: I don't find the humor in
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG find.V.INFIN the.DET.DEF humor.N.SG in.PREP
it
it.PRON.OBJ.3S
- (635) MAT: no ?
MAT: no
aut: no.ADV
- (636) REB: I don't .
REB: I don't
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG
- (637) MAT: wow .
MAT: wow
aut: wow.IM
- (638) REB: maybe it's just +...
REB: maybe it's just
aut: maybe.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV
- (639) REB: but if I'm with other people I see I don't know .
REB: but if I'm with other people
aut: but.CONJ if.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES with.PREP other.ADJ people.N.SG
I see I don't know
I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN

- (640) MAT: it [/] the thing about it +//.
MAT: it the thing about it
aut: it.PRON.SUB.3S the.DET.DEF thing.N.SG about.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (641) REB: &= coughs .
REB: coughs
aut: cough.V.INFIN+PV
- (642) MAT: +, it's [/] it's really subtle [?] it's [/] it's well it's not even subtle [?] I mean it's like in your face .
MAT: it's it's really
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES real.ADJ+ADV
subtle it's it's well
subtle.ADJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES well.ADV
it's not even subtle I mean
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV even.ADJ subtle.ADJ I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
it's like in your face
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN in.PREP your.ADJ.POSS.2SP face.N.SG
- (643) REB: right .
REB: right
aut: right.ADJ
- (644) MAT: you know what I'm saying ?
MAT: you know what I'm
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
saying
say.V.PRESPART
- (645) REB: I guess maybe it's so in my face that +//.
REB: I guess maybe it's so
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES maybe.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES so.ADV
in my face that
in.PREP my.ADJ.POSS.1S face.N.SG that.DEM.FAR
- (646) MAT: it's yeah it's not even that +...
MAT: it's yeah it's not
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV
even that
even.ADJ that.DEM.FAR
- (647) REB: +< I don't get it [=! laugh] .
REB: I don't get it
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG get.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S

- (648) MAT: it's like what Peter says <it's all like> [/] <it's all> [/] it's
either racial .
MAT: it's like what Peter
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN what.REL name
says it's all like
says.N.SG.[or].say.SV.INFIN+PV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES all.ADJ like.CONJ
it's all it's either racial
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES all.ADJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES either.ADJ racial.ADJ
- (649) REB: +< right .
REB: right
aut: right.ADJ
- (650) MAT: a(gainst) [/] a(gainst) a(gainst) against gender or where you're from .
MAT: against against against against gender or
aut: against.PREP against.PREP against.PREP against.PREP gender.N.SG or.CONJ
where you're from
where.REL you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES from.PREP
- (651) REB: +< mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (652) MAT: political I mean everything .
MAT: political I mean everything
aut: political.ADJ I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES everything.PRON
- (653) REB: +< ignorant .
REB: ignorant
aut: ignorant.ADJ
- (654) MAT: everything it's [/] it's everything .
MAT: everything it's it's
aut: everything.PRON it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
everything
everything.PRON
- (655) MAT: that's why I like it (be)cause it's like blatant .
MAT: that's why I like it
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES why.REL I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S
because it's like blatant
because.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN blatant.ADJ
- (656) REB: +< &= cough .
REB: cough
aut: cough.V.INFIN

- (657) REB: right .
REB: right
aut: right.ADJ
- (658) MAT: you know what I mean ?
MAT: you know what I mean
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES
- (659) REB: mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (660) MAT: +< they don't care you know .
MAT: they don't care you know
aut: they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG care.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (661) MAT: whatever it's (.) stereotypes .
MAT: whatever it's stereotypes
aut: whatever.REL it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk
- (662) REB: like me I watch it and I don't laugh .
REB: like me I watch it and
aut: like.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S I.PRON.SUB.1S watch.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S and.CONJ
I don't laugh
I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG laugh.V.INFIN
- (663) REB: like maybe I'll smile whatever but I won't laugh .
REB: like maybe I'll smile whatever
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN maybe.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT smile.N.SG whatever.REL
but I won't laugh
but.CONJ I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT+NEG laugh.SV.INFIN
- (664) MAT: +< xxx .
- (665) REB: like <I have friends> [/ /] I have a group of friends that are addicted to Family_Guy@s:eng&spa .
REB: like I have friends I have
aut: like.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES friend.N.PL I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES
a group of friends that are addicted
a.DET.INDEF group.N.SG of.PREP friend.N.PL that.CONJ are.V.123P.PRES addict.V.PASTPART
to Family_Guy_E
to.PREP name

- (666) MAT: +< &= laugh yeah yeah .
MAT: laugh yeah yeah
aut: laugh.V.INFIN yeah.ADV yeah.ADV
- (667) REB: +< and then when they talk about it and they say things that they say in the show .
REB: and then when they talk about
aut: and.CONJ then.ADV when.CONJ they.PRON.SUB.3P talk.V.3P.PRES about.PREP
it and they say things that
it.PRON.SUB.3S and.CONJ they.PRON.SUB.3P say.V.3P.PRES thing.N.PL that.CONJ
they say in the show
they.PRON.SUB.3P say.V.3P.PRES in.PREP the.DET.DEF show.N.SG
- (668) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (669) REB: I laugh .
REB: I laugh
aut: I.PRON.SUB.1S laugh.V.1S.PRES
- (670) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (671) REB: (be)cause they make it funny and because I don't see the humor .
REB: because they make it funny and
aut: because.CONJ they.PRON.SUB.3P make.V.3P.PRES it.PRON.OBJ.3S funny.ADJ and.CONJ
because I don't see the humor
because.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG see.V.INFIN the.DET.DEF humor.N.SG
- (672) REB: I see the humor in what they are doing .
REB: I see the humor in what
aut: I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES the.DET.DEF humor.N.SG in.PREP what.REL
they are doing
they.PRON.SUB.3P are.V.3P.PRES do.V.PRESPART
- (673) MAT: +< specially Stewie@s:eng&spa the baby .
MAT: specially Stewie_E^S the baby
aut: special.ADJ+ADV.[or].specially.ADV name the.DET.DEF baby.N.SG
- (674) REB: I love Stewie@s:eng&spa .
REB: I love Stewie_E^S
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES name

(675) MAT: <he's> [/] because he has like a [/] an accent (be)cause he's so smart .

MAT: he's because he
aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES because.CONJ he.PRON.SUB.M.3S
 has like a an accent
ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES like.CONJ a.DET.INDEF an.DET.INDEF accent.N.SG
 because he's so smart
because.CONJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES so.ADV smart.ADJ

(676) REB: yeah .

REB: yeah
aut: yeah.ADV

(677) MAT: you know what I'm saying .

MAT: you know what I'm
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
 saying
say.V.PRESPART

(678) MAT: he is always trying to kill his mother I mean .

MAT: he is always trying
aut: he.PRON.SUB.M.3S is.V.3S.PRES alway.ADV+PV.[or].always.ADV try.SV.INFIN+ASV
 to kill his mother I
to.PREP kill.V.INFIN his.ADJ.POSS.M.3S moth.N.SG+COMP.AG.[or].mother.N.SG I.PRON.SUB.1S
 mean
mean.V.1S.PRES

(679) REB: +< &= cough .

REB: cough
aut: cough.V.INFIN

(680) MAT: it's +...

MAT: it's
aut: it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES

(681) MAT: or [/] or another thing they do .

MAT: or or another thing they do
aut: or.CONJ or.CONJ another.ADJ thing.N.SG they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES

(682) MAT: or this one time Peter you know the Pet(er)@s:eng&spa [/] Peter@s:eng&spa right the fat guy .

MAT: or this one time Peter you
aut: or.CONJ this.DEM.NEAR.SG one.PRON.SG time.N.SG name you.PRON.SUB.2SP
 know the Peter_E Peter_E right the fat guy
know.V.2SP.PRES the.DET.DEF name name right.ADJ the.DET.DEF fat.N.SG guy.N.SG

- (683) MAT: he +//.
MAT: he
aut: he.PRON.SUB.M.3S
- (684) REB: +< yeah I know who they are .
REB: yeah I know who they are
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES who.REL they.PRON.SUB.3P are.V.3P.PRES
- (685) MAT: +, he [/] he tripped (.) right ?
MAT: he he tripped right
aut: he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S trip.N.SG+AV right.ADJ
- (686) MAT: and he [/] he like banged his knee .
MAT: and he he like banged
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S like.V.3S.PRES unk
his knee
his.ADJ.POSS.M.3S knee.N.SG
- (687) REB: mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (688) MAT: +< and then he [/] he [/] he [/] he [/] he like sat on the floor and was holding his knee <he was like> [?] &=gasp &=moan .
MAT: and then he he he
aut: and.CONJ then.ADV he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S
he he like sat on the
he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S like.V.3S.PRES sat.V.INFIN on.PREP the.DET.DEF
floor and was holding his knee he
floor.N.SG and.CONJ was.V.3S.PAST unk his.ADJ.POSS.M.3S knee.N.SG he.PRON.SUB.M.3S
was like
was.V.3S.PAST like.CONJ
- (689) REB: +< &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (690) MAT: and he did that for (.) I think a minute .
MAT: and he did that for
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S did.V.PAST that.CONJ.[or].that.DEM.FAR for.PREP
I think a minute
I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES a.DET.INDEF minute.N.SG

(691) MAT: it was just that for like a minute [=! laugh] him doing that noise .

MAT: it was just that
aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST just.ADJ.[or].just.ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR
for like a minute him doing
for.PREP like.CONJ a.DET.INDEF minute.N.SG him.PRON.OBJ.M.3S do.V.PRESPART
that noise
that.DEM.FAR noise.N.SG

(692) REB: +< &= laugh .

REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN

(693) REB: mmhm .

REB: mmhm
aut: mmhm.IM

(694) MAT: +< that's it like it's just it's +//.

MAT: that's it like it's
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
just it's
just.ADJ.[or].just.ADV it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES

(695) REB: +< stupid .

REB: stupid
aut: stupid.ADJ

(696) MAT: right .

MAT: right
aut: right.ADJ

(697) REB: +< &= laugh .

REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN

(698) MAT: &= laugh but it's the noise it's like all right go on you know .

MAT: laugh but it's the noise
aut: laugh.V.INFIN but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF noise.N.SG
it's like all right go
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN all.ADJ right.ADJ go.SV.INFIN
on you know
on.PREP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(699) REB: ok .

REB: ok
aut: unk

- (700) MAT: yeah that now but that family is [/] I think it's great .
MAT: yeah that now but that family
aut: yeah.ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR now.ADV but.CONJ that.DEM.FAR family.N.SG
 is I think it's great
is.V.3S.PRES I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES great.ADJ
- (701) REB: &= cough .
REB: cough
aut: cough.V.INFIN
- (702) MAT: actually you know what I used to do ?
MAT: actually you know what I
aut: actual.ADJ+ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S
 used to do
use.V.PAST to.PREP do.V.INFIN
- (703) REB: +< well .
REB: well
aut: well.ADV
- (704) REB: mmhm .
REB: mmhm
aut: mmhm.IM
- (705) MAT: I had a D_V_D player (.) in my car (.) like an In_Dash@s:eng&spa (.) when I lived in Hawaii@s:eng&spa and +//.
MAT: I had a D_V_D player in
aut: I.PRON.SUB.1S had.V.PAST a.DET.INDEF name play.N.SG.AG in.PREP
 my car like an In_Dash^S_E when I
my.ADJ.POSS.1S car.N.SG like.CONJ an.DET.INDEF name when.CONJ I.PRON.SUB.1S
 lived in Hawaii^S_E and
live.V.PAST in.PREP name and.CONJ
- (706) REB: you lived in Hawaii@s:eng&spa ?
REB: you lived in Hawaii^S_E
aut: you.PRON.SUB.2SP live.V.PAST in.PREP name
- (707) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (708) REB: wow .
REB: wow
aut: wow.IM

- (709) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (710) REB: +< for how long ?
REB: for how long
aut: for.PREP how.ADV long.ADJ
- (711) MAT: for a year .
MAT: for a year
aut: for.PREP a.DET.INDEF year.N.SG
- (712) REB: was it beautiful ?
REB: was it beautiful
aut: was.V.3S.PAST it.PRON.OBJ.3S beautiful.ADJ
- (713) MAT: oh yeah .
MAT: oh yeah
aut: oh.IM yeah.ADV
- (714) REB: &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (715) MAT: I'll tell you about that though but +...
MAT: I'll tell you about
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT tell.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP about.PREP
that though but
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR though.CONJ but.CONJ
- (716) MAT: every morning when I'd go to base when I'd go to Port_Harbour@s:eng&spa I would play it (.) like every mornin(g) .
MAT: every morning when I'd go to
aut: every.ADJ morning.N.SG when.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND go.V.1S.PRES to.PREP
base when I'd go to Port_Harbour_E
aut: base.N.SG when.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND go.V.1S.PRES to.PREP name
I would play it like every
aut: I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND play.V.INFIN it.PRON.SUB.3S like.V.3S.PRES every.ADJ
morning
aut: morning.N.SG
- (717) REB: is that illegal ?
REB: is that illegal
aut: is.V.3S.PRES that.DEM.FAR illegal.ADJ

- (718) MAT: yeah you are not supposed to do that but .
MAT: yeah you are not supposed to
aut: yeah.ADV you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV suppose.V.PASTPART to.PREP
do that but
do.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR but.CONJ
- (719) REB: +< &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (720) MAT: that's how much I liked it .
MAT: that's how much I liked
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES how.ADV much.ADJ I.PRON.SUB.1S like.V.PAST
it
it.PRON.OBJ.3S
- (721) MAT: you know what I'm saying .
MAT: you know what I'm
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES
saying
say.V.PRESPART
- (722) MAT: and I would play it eve(ry) +/.
MAT: and I would play it every
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND play.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S every.ADJ
- (723) MAT: that was my +//.
MAT: that was my
aut: that.DEM.FAR was.V.3S.PAST my.ADJ.POSS.1S
- (724) REB: Family_Guy@s:eng&spa .
REB: Family_Guy_E^S
aut: name
- (725) MAT: +, like breakfast yeah Family_Guy@s:eng&spa .
MAT: like breakfast yeah Family_Guy_E^S
aut: like.CONJ breakfast.N.SG yeah.ADV name
- (726) REB: +< &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (727) REB: you know .
REB: you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (728) REB: I guess I don't watch a lot of comedy (be)cause +...
- REB: I guess I don't watch
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG watch.V.INFIN
a lot of comedy because
a.DET.INDEF lot.N.SG of.PREP comedy.N.SG because.CONJ
- (729) REB: it doesn't .
- REB: it doesn't
aut: it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG
- (730) REB: I don't know you can't gain knowledge from it .
- REB: I don't know you can't
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG
gain knowledge from it
gain.V.INFIN knowledge.N.SG from.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (731) MAT: I understand .
- MAT: I understand
aut: I.PRON.SUB.1S understand.V.1S.PRES
- (732) MAT: and you feel like you're wasting your time .
- MAT: and you feel like you're
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP feel.V.2SP.PRES like.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES
wasting your time
wast.V.PRESPART your.ADJ.POSS.2SP time.N.SG
- (733) REB: not really (be)cause I love comedy .
- REB: not really because I love comedy
aut: not.ADV real.ADJ+ADV because.CONJ I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES comedy.N.SG
- (734) REB: I love laughing .
- REB: I love laughing
aut: I.PRON.SUB.1S love.V.1S.PRES laugh.V.PRESPART
- (735) MAT: yeah .
- MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (736) REB: but .
- REB: but
aut: but.CONJ
- (737) REB: if I'm gonna (.) put time .
- REB: if I'm gonna put time
aut: if.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP put.V.INFIN time.N.SG

- (738) MAT: +< you want something informative .
MAT: you want something informative
aut: you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES something.PRON informative.ADJ
- (739) REB: yeah I wanna learn something .
REB: yeah I wanna learn something
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES+TO.PREP learn.V.INFIN something.PRON
- (740) REB: and I +// .
REB: and I
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S
- (741) MAT: +< something that's gonna stimulate your brain .
MAT: something that's gonna
aut: something.PRON that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP
stimulate your brain
stimulate.V.INFIN your.ADJ.POSS.2SP brain.N.SG
- (742) REB: yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (743) MAT: no I know .
MAT: no I know
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES
- (744) REB: (be)cause in comedy you really don't have to figure out anything .
REB: because in comedy you really
aut: because.CONJ in.PREP comedy.N.SG you.PRON.SUB.2SP real.ADJ+ADV
don't have to figure out anything
do.V.12S13P.PRES+NEG have.V.INFIN to.PREP figure.N.SG out.ADV anything.PRON
- (745) REB: you know ?
REB: you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (746) REB: yeah yeah .
REB: yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV
- (747) REB: like in a murder .
REB: like in a murder
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN in.PREP a.DET.INDEF murder.N.SG

(748) MAT: +< well .

MAT: well

aut: well.ADV

(749) REB: like .

REB: like

aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN

(750) MAT: well actually with [//] like with the Family_Guy@s:eng&spa you gotta be quick .

MAT: well actually with like with

aut: well.ADV actual.ADJ+ADV with.PREP like.CONJ.[or].like.SV.INFIN with.PREP

the Family_Guy_E you gotta be quick
the.DET.DEF name you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES+TO.PREP be.V.INFIN quick.ADJ

(751) MAT: (be)cause if you don't you know .

MAT: because if you don't you

aut: because.CONJ if.CONJ you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG you.PRON.SUB.2SP

know

know.V.2SP.PRES

(752) REB: +< xxx .

(753) MAT: if you are not +//.

MAT: if you are not

aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV

(754) REB: +< I'm not quick .

REB: I'm not quick

aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV quick.ADJ

(755) MAT: if you are not quick .

MAT: if you are not quick

aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV quick.ADJ

(756) MAT: and you are not informed like on different cultures .

MAT: and you are not informed

aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV unk

like on different cultures

like.CONJ.[or].like.SV.INFIN on.PREP different.ADJ culture.N.PL

(757) MAT: you won't get it .

MAT: you won't get it

aut: you.PRON.SUB.2SP will.V.2SP.FUT+NEG get.SV.INFIN it.PRON.OBJ.3S

- (758) REB: +< right .
REB: right
aut: right.ADJ
- (759) REB: right .
REB: right
aut: right.ADJ
- (760) REB: I think that's my problem .
REB: I think that's my
aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES my.ADJ.POSS.1S
problem
problem.N.SG
- (761) MAT: +< y(ou) you understand ?
MAT: you you understand
aut: you.PRON.SUB.2SP you.PRON.SUB.2SP understand.V.2SP.PRES
- (762) MAT: you know like [/] like this one time they had a plane .
MAT: you know like like this
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES like.CONJ like.CONJ this.DEM.NEAR.SG
one time they had a plane
one.PRON.SG time.N.SG they.PRON.SUB.3P had.V.PAST a.DET.INDEF plane.N.SG
- (763) MAT: and it had a banner on it .
MAT: and it had a banner on
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S had.V.PAST a.DET.INDEF banner.N.SG on.PREP
it
it.PRON.OBJ.3S
- (764) MAT: <it said> [/] it said one thing .
MAT: it said it said one thing
aut: it.PRON.SUB.3S said.V.PAST it.PRON.SUB.3S said.V.PAST one.PRON.SG thing.N.SG
- (765) MAT: and then it [/] the banner flew off .
MAT: and then it the banner flew off
aut: and.CONJ then.ADV it.PRON.SUB.3S the.DET.DEF banner.N.SG flew.N.SG off.PREP
- (766) MAT: and it said Colombian drugs .
MAT: and it said Colombian drugs
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S said.V.PAST name drug.N.PL
- (767) REB: &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN

(768) MAT: +< you know what I mean ?

MAT: you know what I mean
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES

(769) MAT: it [/] it's [/] it's like that .

MAT: it it's it's
aut: it.PRON.SUB.3S it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
like that
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR

(770) REB: +< &= laugh ok .

REB: laugh ok
aut: laugh.V.INFIN unk

(771) MAT: +< if you don't know then you are not gonna laugh .

MAT: if you don't know then
aut: if.CONJ you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG know.V.INFIN then.ADV
you are not gonna laugh
you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP laugh.V.INFIN

(772) REB: ok .

REB: ok
aut: unk

(773) MAT: like that you know .

MAT: like that you know
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN that.DEM.FAR you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(774) MAT: they [/] they make fun of everybody .

MAT: they they make fun of
aut: they.PRON.SUB.3P they.PRON.SUB.3P make.V.3P.PRES fun.N.SG of.PREP
everybody
everybody.PRON

(775) REB: right .

REB: right
aut: right.ADJ

(776) MAT: everything .

MAT: everything
aut: everything.PRON

(777) MAT: like this one time Peter@s:eng&spa is um was like I need to be rich .

MAT: like this one time Peter^S_E
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG one.PRON.SG time.N.SG name
 is um was like I need to
is.V.3S.PRES um.IM was.V.3S.PAST like.CONJ I.PRON.SUB.1S need.V.1S.PRES to.PREP
 be rich
be.V.INFIN rich.ADJ

(778) MAT: and <he then> [/] <he then> [//] he started singing a song like I need a Jew .

MAT: and he then he then he
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S then.ADV he.PRON.SUB.M.3S then.ADV he.PRON.SUB.M.3S
 started singing a song like I need
start.V.PAST unk a.DET.INDEF song.N.SG like.CONJ I.PRON.SUB.1S need.V.1S.PRES
 a Jew
a.DET.INDEF name

(779) REB: what ?

REB: what
aut: what.REL

(780) MAT: +< do you know what I mean ?

MAT: do you know what I
aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S
 mean
mean.V.1S.PRES

(781) MAT: because Jewish people are rich so he's like I need a Jew you know [=! laugh] .

MAT: because Jewish people are rich so
aut: because.CONJ name people.N.SG are.V.123P.PRES rich.ADJ so.ADV
 he's like I need a Jew
he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S need.V.1S.PRES a.DET.INDEF name
 you know
you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(782) REB: +< mmhm .

REB: mmhm
aut: mmhm.IM

(783) MAT: that's what I'm talking about .

MAT: that's what I'm talking
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES talk.V.PRESPART
 about
about.PREP

- (784) REB: +< you see I wouldn't get it .
REB: you see I wouldn't get
aut: you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG get.SV.INFIN
it
it.PRON.OBJ.3S
- (785) MAT: it's cultural that's what I'm saying .
MAT: it's cultural that's what
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES cultural.ADJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL
I'm saying
I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES say.V.PRESPART
- (786) REB: +< because .
REB: because
aut: because.CONJ
- (787) MAT: and <it's like> [/] it's like what .
MAT: and it's like it's
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
like what
like.CONJ.[or].like.SV.INFIN what.REL
- (788) MAT: you know .
MAT: you know
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (789) REB: you know yeah .
REB: you know yeah
aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES yeah.ADV
- (790) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (791) REB: <I wouldn't> [/] I wouldn't catch onto it .
REB: I wouldn't I wouldn't catch
aut: I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG catch.SV.INFIN
onto it
onto.PREP it.PRON.OBJ.3S
- (792) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (793) REB: I guess that's why I don't (.) find it funny .
REB: I guess that's why I
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES why.REL I.PRON.SUB.1S
don't find it funny
do.V.1S.PRES+NEG find.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S funny.ADJ
- (794) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (795) REB: I have to have someone next to me explaining these things so .
REB: I have to have someone next to
aut: I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES to.PREP have.V.INFIN someone.PRON next.ADJ to.PREP
me explaining these things so
me.PRON.OBJ.1S unk these.DEM.NEAR.PL thing.N.PL so.ADV
- (796) MAT: +< &= laugh yeah no but you know it's funny .
MAT: laugh yeah no but you know
aut: laugh.V.INFIN yeah.ADV no.ADV but.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
it's funny
it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES funny.ADJ
- (797) MAT: but Hawaii@s:eng&spa [/] Hawaii is beautiful .
MAT: but Hawaii^S_E Hawaii is beautiful
aut: but.CONJ name name is.V.3S.PRES beautiful.ADJ
- (798) REB: my uncle was there +//.
REB: my uncle was there
aut: my.ADJ.POSS.1S uncle.N.SG was.V.3S.PAST there.ADV
- (799) MAT: +< very beautiful .
MAT: very beautiful
aut: very.ADV beautiful.ADJ
- (800) REB: +, during I think it was the second world war .
REB: during I think it
aut: dure.ADJ+ASV.[or].during.PREP I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S
was the second world war
was.V.3S.PAST the.DET.DEF second.ADJ world.N.SG war.ADV
- (801) REB: no I lied .
REB: no I lied
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S lied.N.SG.[or].lie.V.PAST

- (802) REB: I don't know .
REB: I don't know
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
- (803) REB: <he was> [//] I know he was in the military .
REB: he was I know he
aut: he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S
was in the military
was.V.3S.PAST in.PREP the.DET.DEF military.ADJ
- (804) REB: and he was stationed in Hawaii@s:eng&spa .
REB: and he was stationed in Hawaii^S_E
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST station.N.SG+AV in.PREP name
- (805) MAT: oh ok yeah .
MAT: oh ok yeah
aut: oh.IM unk yeah.ADV
- (806) MAT: have you been anywhere besides Miami@s:eng&spa ?
MAT: have you been anywhere
aut: have.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP been.V.PASTPART anywhere.ADV
besides Miami^S_E
beside.PREP+PL.[or].besides.PREP name
- (807) REB: uh um I've only been on cruises .
REB: uh um I've only been
aut: uh.IM um.IM I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES only.ADJ.[or].on.PREP+ADV been.V.PASTPART
on cruises
on.PREP cruise.SV.INFIN+PV
- (808) MAT: oh ok so you've been to what the Bahamas@s:eng&spa +...
MAT: oh ok so you've been to
aut: oh.IM unk so.ADV you.PRON.SUB.2SP+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP
what the Bahamas^S_E
what.REL the.DET.DEF name
- (809) REB: I've been to Cozumel@s:eng&spa .
REB: I've been to Cozumel^S_E
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP name
- (810) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (811) REB: in Mexico@s:eng&spa .
REB: in Mexico^S_E
aut: in.PREP name
- (812) MAT: +< yeah mmhm .
MAT: yeah mmhm
aut: yeah.ADV mmhm.IM
- (813) REB: I've been to Grand_Cayman_Island@s:eng&spa .
REB: I've been to Grand_Cayman_Island^S_E
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP name
- (814) REB: and Ocho_Ríos@s:eng&spa Jamaica@s:eng&spa .
REB: and Ocho_Ríos^S_E Jamaica^S_E
aut: and.CONJ name name
- (815) MAT: how was that ?
MAT: how was that
aut: how.ADV was.V.3S.PAST that.DEM.FAR
- (816) REB: well the city itself +//.
REB: well the city itself
aut: well.ADV the.DET.DEF city.N.SG itself.PRON.REFL.NT.3S
- (817) MAT: +< how old were you ?
MAT: how old were you
aut: how.ADV old.ADJ were.V.2S123P.PAST you.PRON.SUB.2SP
- (818) REB: fifteen .
REB: fifteen
aut: fifteen.NUM
- (819) MAT: ah ok .
MAT: ah ok
aut: ah.IM unk
- (820) REB: the city itself is not pretty .
REB: the city itself is not pretty
aut: the.DET.DEF city.N.SG itself.PRON.REFL.NT.3S is.V.3S.PRES not.ADV pretty.ADJ
- (821) REB: like it's nothing +//.
REB: like it's nothing
aut: like.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES nothing.PRON

- (822) MAT: right .
MAT: right
aut: right.ADJ
- (823) REB: +, to look at .
REB: to look at
aut: to.PREP look.V.INFIN at.PREP
- (824) MAT: +< right .
MAT: right
aut: right.ADJ
- (825) REB: +< I guess .
REB: I guess
aut: I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES
- (826) REB: I mean the beaches are beautiful .
REB: I mean the beaches are beautiful
aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES the.DET.DEF beach.N.PL are.V.123P.PRES beautiful.ADJ
- (827) MAT: mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM
- (828) REB: but um we climbed the [/] the Dunn's_River@s:eng&spa falls .
REB: but um we climbed the the
aut: but.CONJ um.IM we.PRON.SUB.1P unk the.DET.DEF the.DET.DEF
Dunn's_River_E falls
name fall.SV.INFIN+PV
- (829) REB: it's like I don't know how many feet .
REB: it's like I don't know
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN
how many feet
how.ADV many.ADJ feet.N.SG
- (830) REB: it's the .
REB: it's the
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF
- (831) REB: and then you climb to the first two hundred feet of the falls .
REB: and then you climb to the
aut: and.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP climb.V.2SP.PRES to.PREP the.DET.DEF
first two hundred feet of the falls
first.ADJ two.NUM hundred.NUM feet.N.SG of.PREP the.DET.DEF fall.N.SG+PV

- (832) REB: and you have they yeah they have guides +//.
- REB: and you have they yeah
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES they.PRON.SUB.3P yeah.ADV
 they have guides
they.PRON.SUB.3P have.V.3P.PRES guide.SV.INFIN+PL
- (833) MAT: right .
- MAT: right
aut: right.ADJ
- (834) REB: +< that [//] who will guide you .
- REB: that who will guide you
aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR who.REL will.V.123SP.FUT guide.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP
- (835) MAT: what the &f ?
- MAT: what the
aut: what.REL the.DET.DEF
- (836) REB: and you need you know the water socks to go up .
- REB: and you need you know
aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP need.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
 the water socks to go up
the.DET.DEF water.N.SG sock.N.PL.[or].socks.N.PL to.PREP go.V.INFIN up.ADV
- (837) REB: because the rocks are slippery you know .
- REB: because the rocks are slippery you
aut: because.CONJ the.DET.DEF rock.N.PL are.V.123P.PRES slippery.ADJ you.PRON.SUB.2SP
 know
know.V.2SP.PRES
- (838) MAT: yeah .
- MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (839) REB: +< on the water .
- REB: on the water
aut: on.PREP the.DET.DEF water.N.SG
- (840) REB: the water's freezing .
- REB: the water's freezing
aut: the.DET.DEF water.N.SG+GB unk
- (841) MAT: yeah .
- MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (842) REB: +< it's the coldest water I've ever you know .
REB: it's the coldest water
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF cold.ADJ+ADJ.SUP water.N.SG*
I've ever you know
I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES ever.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (843) MAT: in Jamaica@s:eng&spa ?
MAT: in Jamaica^S_E
aut: *in.PREP name*
- (844) REB: it's just the waterfalls .
REB: it's just the waterfalls
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV the.DET.DEF waterfall.N.PL*
- (845) MAT: oh the water(falls) oh yeah yeah that's fresh water yeah .
MAT: oh the waterfalls oh yeah yeah
aut: *oh.IM the.DET.DEF waterfall.N.PL oh.IM yeah.ADV yeah.ADV*
that's fresh water yeah
that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES fresh.ADJ water.N.SG yeah.ADV
- (846) REB: +< <it's freezing> [/] it's freezing .
REB: it's freezing it's freezing
aut: *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk*
- (847) REB: it doesn't matter how hot it is outside the water it would always be freezing .
REB: it doesn't matter how
aut: *it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG matt.ADJ.COMP.[or].matter.N.SG how.ADV*
hot it is outside the water it
hot.ADJ it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES outside.PREP the.DET.DEF water.N.SG it.PRON.SUB.3S
would always be freezing
be.V.3S.COND always.ADV+PV.[or].always.ADV be.SV.INFIN unk
- (848) MAT: +< mmhm .
MAT: mmhm
aut: *mmhm.IM*
- (849) REB: and um there was this couple that they didn't go with the guides .
REB: and um there was this couple that
aut: *and.CONJ um.IM there.ADV was.V.3S.PAST this.DEM.NEAR.SG couple.N.SG that.CONJ*
they didn't go with the guides
they.PRON.SUB.3P did.V.PAST+NEG go.SV.INFIN with.PREP the.DET.DEF guide.N.SG+PL
- (850) REB: they decided to go up the middle .
REB: they decided to go up the middle
aut: *they.PRON.SUB.3P unk to.PREP go.V.INFIN up.ADV the.DET.DEF middle.ADJ*

- (851) REB: retards !
REB: retards
aut: retard.V.INFIN+PV
- (852) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (853) REB: +< and they fell .
REB: and they fell
aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P fell.V.3P.PRES
- (854) REB: they slipped .
REB: they slipped
aut: they.PRON.SUB.3P slip.V.PAST
- (855) REB: and they fell down I don't know how many feet .
REB: and they fell down I
aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P fell.V.3P.PRES down.PREP I.PRON.SUB.1S
don't know how many feet
do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN how.ADV many.ADJ feet.N.SG
- (856) MAT: xxx .
- (857) REB: +< and <they had> [/] they xxx on a rock .
REB: and they had they on a
aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P had.V.PAST they.PRON.SUB.3P on.PREP a.DET.INDEF
rock
rock.N.SG
- (858) REB: and they had broken ribs .
REB: and they had broken ribs
aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P had.V.PAST broken.AV.PASTPART rib.N.PL
- (859) REB: every(thing) they were full of blood .
REB: everything they were full of blood
aut: everything.PRON they.PRON.SUB.3P were.V.3P.PAST full.ADJ of.PREP blood.N.SG
- (860) REB: and it was crazy .
REB: and it was crazy
aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST crazy.ADJ

- (861) MAT: +< wow .
MAT: wow
aut: wow.IM
- (862) MAT: well at least you saw something right ?
MAT: well at least you saw something right
aut: well.ADV at.PREP least.ADJ you.PRON.SUB.2SP saw.V.PAST something.PRON right.ADJ
- (863) REB: +< huh ?
REB: huh
aut: huh.IM
- (864) REB: yeah at least .
REB: yeah at least
aut: yeah.ADV at.PREP least.ADJ
- (865) MAT: +< at least you saw something .
MAT: at least you saw something
aut: at.PREP least.ADJ you.PRON.SUB.2SP saw.V.PAST something.PRON
- (866) REB: but it's [/ /] it was pretty .
REB: but it's it was pretty
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST pretty.ADJ
- (867) REB: and then (.) that part was pretty .
REB: and then that part was pretty
aut: and.CONJ then.ADV that.DEM.FAR part.N.SG was.V.3S.PAST pretty.ADJ
- (868) REB: but the city is +//.
REB: but the city is
aut: but.CONJ the.DET.DEF city.N.SG is.V.3S.PRES
- (869) MAT: no .
MAT: no
aut: no.ADV
- (870) REB: like and then guys offering you weed .
REB: like and then guys offering you
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN and.CONJ then.ADV guy.N.PL unk you.PRON.SUB.2SP
weed
weed.N.SG

(871) MAT: &= laugh .

MAT: laugh

aut: laugh.V.INFIN

(872) REB: +< yeah and then you see like them wrapping the weed on the plants .

REB: yeah and then you see like

aut: yeah.ADV and.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES like.CONJ

them wrapping the weed on the plants

them.PRON.OBJ.3P wrap.V.PRESPART the.DET.DEF weed.N.SG on.PREP the.DET.DEF plant.N.PL

(873) MAT: yeah .

MAT: yeah

aut: yeah.ADV

(874) REB: +< <I don't know> [/] I don't know .

REB: I don't know I don't

aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG

know

know.V.INFIN

(875) MAT: you don't smoke ?

MAT: you don't smoke

aut: you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG smoke.V.INFIN

(876) REB: huh ?

REB: huh

aut: huh.IM

(877) MAT: you don't smoke ?

MAT: you don't smoke

aut: you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES+NEG smoke.V.INFIN

(878) REB: no .

REB: no

aut: no.ADV

(879) MAT: that's good .

MAT: that's good

aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES good.ADJ

(880) REB: I find it gross .

REB: I find it gross

aut: I.PRON.SUB.1S find.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S gross.ADJ

- (881) MAT: it's good .
MAT: it's **good**
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES good.ADJ
- (882) REB: do you ?
REB: do **you**
aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP
- (883) MAT: +< you shouldn't .
MAT: you **shouldn't**
aut: you.PRON.SUB.2SP should.V.2SP.PRES+NEG
- (884) REB: &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (885) MAT: +< no .
MAT: no
aut: no.ADV
- (886) REB: I don't what else what else what else .
REB: I **don't** **what** **else** **what** **else** **what**
aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG what.REL else.ADJ what.REL else.ADJ what.REL
else
else.ADJ
- (887) REB: and then in the second one we went to (.) Saint.Thomas@s:eng&spa the Virgin.Islands@s:eng&spa .
REB: and **then** **in** **the** **second** **one** **we**
aut: and.CONJ then.ADV in.PREP the.DET.DEF second.ADJ one.PRON.SG we.PRON.SUB.1P
went **to** **Saint.Thomas^S_E** **the** **Virgin.Islands^S_E**
went.V.PAST to.PREP name the.DET.DEF name
- (888) REB: we went to the Bahamas@s:eng&spa .
REB: we **went** **to** **the** **Bahamas^S_E**
aut: we.PRON.SUB.1P went.V.PAST to.PREP the.DET.DEF name
- (889) REB: to Atlan(tis)s:eng&spa [/] (.) Atlantis@s:eng&spa .
REB: to **Atlantis^S_E** **Atlantis^S_E**
aut: to.PREP name name
- (890) MAT: +< Atlantis@s:eng&spa ?
MAT: Atlantis^S_E
aut: name

- (891) REB: yeah beautiful .
REB: yeah beautiful
aut: yeah.ADV beautiful.ADJ
- (892) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (893) MAT: [- spa] bonito bonito .
MAT: bonito^S bonito^S
aut: pretty.ADJ.M.SG pretty.ADJ.M.SG
 beautiful, beautiful.
- (894) REB: it's beautiful .
REB: it's beautiful
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES beautiful.ADJ
- (895) MAT: yeah ?
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (896) REB: and (.) where is the other one ?
REB: and where is the other one
aut: and.CONJ where.ADV is.V.3S.PRES the.DET.DEF other.ADJ one.PRON.SG
- (897) REB: and Dominican_Republic .
REB: and Dominican_Republic
aut: and.CONJ name
- (898) MAT: oh ok xxx .
MAT: oh ok
aut: oh.IM unk
- (899) REB: +< and then xxx in [/] in the United_States@s:eng&spa well I've been to Orlando@s:eng&spa .
REB: and then in in the United_States^S_E well
aut: and.CONJ then.ADV in.PREP in.PREP the.DET.DEF name well.ADV
I've been to Orlando^S_E
I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP name
- (900) REB: who doesn't go to Orlando@s:eng&spa ?
REB: who doesn't go to Orlando^S_E
aut: who.REL does.SV.INFIN+NEG go.SV.INFIN to.PREP name

- (901) REB: Tampa@s:eng&spa (.) have you been to Disney@s:eng&spa here?
REB: Tampa^S_E have you been to Disney^S_E
aut: name have.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP been.V.PASTPART to.PREP name
- (902) MAT: no I have been um Universal@s:eng&spa .
MAT: no I have been um Universal^S_E
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES been.V.PASTPART um.IM name
- (903) REB: yeah ?
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (904) MAT: +< Orlando@s:eng&spa .
MAT: Orlando^S_E
aut: name
- (905) MAT: but not to +//.
MAT: but not to
aut: but.CONJ not.ADV to.PREP
- (906) REB: I've [/] I've been to universal and I've been to Busch_Gardens .
REB: I've I've been
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART
to universal and I've been to
to.PREP universal.ADJ and.CONJ I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP
Busch_Gardens
name
- (907) MAT: yeah I've been to Busch_Gardens too .
MAT: yeah I've been to Busch_Gardens
aut: yeah.ADV I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP name
too
too.ADV
- (908) REB: +< Busch_Gardens and Islands@s:eng&spa well Islands@s:eng&spa is Universal@s:eng&spa (.) too .
REB: Busch_Gardens and Islands^S_E well Islands^S_E is Universal^S_E
aut: name and.CONJ name well.ADV name is.V.3S.PRES name
too
too.ADV
- (909) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV

- (910) REB: I've been to Cooperstown@s:eng&spa New_York .
REB: I've been to Cooperstown^S_E New_York
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP name name
- (911) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (912) MAT: oh yeah ?
MAT: oh yeah
aut: oh.IM yeah.ADV
- (913) REB: +< I've been to the baseball hall of fame .
REB: I've been to the baseball
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP the.DET.DEF baseball.N.SG
hall of fame
hall.N.SG of.PREP fame.N.SG
- (914) MAT: wow .
MAT: wow
aut: wow.IM
- (915) REB: that's where it is .
REB: that's where it is
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES where.REL it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES
- (916) REB: I've been to +...
REB: I've been to
aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES been.V.PASTPART to.PREP
- (917) REB: we went to North_Carolina@s:eng&spa on a road trip .
REB: we went to North_Carolina^S_E on a
aut: we.PRON.SUB.1P went.V.PAST to.PREP name on.PREP a.DET.INDEF
road trip
road.N.SG trip.N.SG
- (918) REB: we stopped one night in Atlanta@s:eng&spa .
REB: we stopped one night in Atlanta^S_E
aut: we.PRON.SUB.1P stop.V.PAST one.PRON.SG night.N.SG in.PREP name
- (919) REB: so that doesn't really count .
REB: so that doesn't really count
aut: so.ADV that.CONJ does.V.INFIN+NEG real.ADJ+ADV count.SV.INFIN

- (920) REB: because we we never [//] we didn't stay there .
REB: because we we never we
aut: because.CONJ we.PRON.SUB.1P we.PRON.SUB.1P never.ADV we.PRON.SUB.1P
 didn't stay there
did.V.PAST+NEG stay.SV.INFIN there.ADV
- (921) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (922) REB: where else have I been to ?
REB: where else have I been to
aut: where.REL else.ADJ have.SV.INFIN I.PRON.SUB.1S been.V.PASTPART to.PREP
- (923) REB: well spring break I'm going to Virginia_Beach@s:eng&spa .
REB: well spring break I'm going
aut: well.ADV spring.V.IMPER break.SV.INFIN I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART
 to Virginia_Beach_E^S
to.PREP name
- (924) MAT: oh yeah V_A_Beach@s:eng&spa .
MAT: oh yeah V_A_Beach_E^S
aut: oh.IM yeah.ADV name
- (925) REB: huh ?
REB: huh
aut: huh.IM
- (926) MAT: V_A_Beach@s:eng&spa .
MAT: V_A_Beach_E^S
aut: name
- (927) REB: +< V_A_Beach@s:eng&spa .
REB: V_A_Beach_E^S
aut: name
- (928) REB: yeah .
REB: yeah
aut: yeah.ADV
- (929) MAT: that's what we call it .
MAT: that's what we call it
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL we.PRON.SUB.1P call.V.1P.PRES it.PRON.OBJ.3S

- (930) REB: +< &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (931) MAT: xxx <I'm from> [/] I'm from up North so .
MAT: I'm from I'm from up
aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES from.PREP I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES from.PREP up.ADV
North so
name so.ADV
- (932) REB: that's what they call it ?
REB: that's what they call it
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL they.PRON.SUB.3P call.V.3P.PRES it.PRON.OBJ.3S
- (933) MAT: +< it's V_A_Beach@s:eng&spa yeah .
MAT: it's V_A_Beach_E^S yeah
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES name yeah.ADV
- (934) MAT: V_A_Beach@s:eng&spa .
MAT: V_A_Beach_E^S
aut: name
- (935) MAT: and nobody calls it Virginia .
MAT: and nobody calls it Virginia
aut: and.CONJ nobody.PRON call.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S name
- (936) MAT: everybody says V_A_Beach@s:eng&spa .
MAT: everybody says V_A_Beach_E^S
aut: everybody.PRON say.V.3S.PRES name
- (937) REB: ok V_A_Beach@s:eng&spa .
REB: ok V_A_Beach_E^S
aut: unk name
- (938) REB: that's where I'm going .
REB: that's where I'm going
aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES where.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART
- (939) MAT: &= laugh .
MAT: laugh
aut: laugh.V.INFIN

- (940) REB: spring break .
REB: spring break
aut: spring.V.INFIN break.SV.INFIN
- (941) MAT: +< yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (942) REB: (be)cause .
REB: because
aut: because.CONJ
- (943) MAT: no that's cool .
MAT: no that's cool
aut: no.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES cool.V.INFIN
- (944) MAT: you'll have fun .
MAT: you'll have fun
aut: you.PRON.SUB.2SP+BE.V.FUT have.V.2SP.PRES fun.N.SG
- (945) REB: my cousins (.) live there .
REB: my cousins live there
aut: my.ADJ.POSS.1S cousin.N.PL live.V.3P.PRES there.ADV
- (946) MAT: +< don't [/] don't expect the beaches to be like this though [?] .
MAT: don't don't expect the beaches
aut: do.V.12S13P.PRES+NEG do.V.12S13P.PRES+NEG expect.V.INFIN the.DET.DEF beach.N.PL
to be like this though
aut: to.PREP be.V.INFIN like.CONJ this.DEM.NEAR.SG though.CONJ
- (947) REB: oh no no no no no I'm not going to the beach .
REB: oh no no no no no I'm not
aut: oh.IM no.ADV no.ADV no.ADV no.ADV no.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV
going to the beach
aut: go.SV.INFIN+ASV to.PREP the.DET.DEF beach.N.SG
- (948) MAT: +< it's cold water .
MAT: it's cold water
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES cold.ADJ water.N.SG
- (949) REB: +< it's gonna be cold over there .
REB: it's gonna be cold over
aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP be.V.INFIN cold.ADJ over.ADV
there
aut: there.ADV

- (950) REB: no it's my cousin's fifteens .
REB: no it's my cousin's fifteens
aut: no.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES my.ADJ.POSS.1S cousin.N.SG+GB fifteen.NUM+PV
- (951) REB: and she lives up there .
REB: and she lives up there
aut: and.CONJ she.PRON.SUB.F.3S lives.N.SG.[or].live.V.3S.PRES up.ADV there.ADV
- (952) MAT: +< don't get too wild .
MAT: don't get too wild
aut: do.V.12S13P.PRES+NEG get.V.INFIN too.ADV wild.ADJ
- (953) REB: no I won't .
REB: no I won't
aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT+NEG
- (954) MAT: are you a wild person ?
MAT: are you a wild person
aut: are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP a.DET.INDEF wild.ADJ person.N.SG
- (955) REB: no .
REB: no
aut: no.ADV
- (956) MAT: you are not a party person ?
MAT: you are not a party person
aut: you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV a.DET.INDEF party.N.SG person.N.SG
- (957) MAT: no .
MAT: no
aut: no.ADV
- (958) REB: I am actually going this Saturday for the [//] like the first time to a club .
REB: I am actually going this Saturday for the like the first time to a club
aut: I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES actual.ADJ+ADV go.V.PRESPART this.DEM.NEAR.SG name for.PREP the.DET.DEF like.N.SG the.DET.DEF first.ADJ time.N.SG to.PREP a.DET.INDEF club.N.SG
- (959) MAT: really you are not a club person either ?
MAT: really you are not a club person either
aut: real.ADJ+ADV you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV a.DET.INDEF club.N.SG person.N.SG either.ADJ

- (960) REB: no .
REB: no
aut: no.ADV
- (961) MAT: wow all right that's [/] that's fine .
MAT: wow all right that's that's
aut: wow.IM all.ADJ right.ADJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES
fine
fine.N.SG
- (962) MAT: there's nothing wrong with that .
MAT: there's nothing wrong with that
aut: there.PRON+BE.V.3S.PRES nothing.PRON wrong.ADJ with.PREP that.DEM.FAR
- (963) REB: um I guess there is more to life than clubs .
REB: um I guess there is more to
aut: um.IM I.PRON.SUB.1S guess.V.1S.PRES there.ADV is.V.3S.PRES more.ADV to.PREP
life than clubs
life.N.SG than.CONJ club.N.PL
- (964) MAT: +< so what do you do on the weekends then yeah no and there is .
MAT: so what do you do on the
aut: so.ADV what.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP do.V.2SP.PRES on.PREP the.DET.DEF
weekends then yeah no and there is
weekends.ADV.[or].weekend.N.PL then.ADV yeah.ADV no.ADV and.CONJ there.ADV is.V.3S.PRES
- (965) REB: well um well I was when I turned .
REB: well um well I was when I
aut: well.ADV um.IM well.ADV I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST when.CONJ I.PRON.SUB.1S
turned
unk
- (966) MAT: [- spa] qué música le gusta ?
MAT: qué^S música^S le^S gusta^S
aut: what.INT music.N.F.SG him.PRON.OBL.MF.23S like.V.3S.PRES
 what music do you like?
- (967) REB: [- spa] música (.) de todo .
REB: música^S de^S todo^S
aut: music.N.F.SG.[or].musician.N.F.SG of.PREP everything.PRON.M.SG
 all sorts of music.
- (968) REB: I like everything .
REB: I like everything
aut: I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES everything.PRON

- (969) MAT: +< xxx yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (970) REB: it just depends on the song .
REB: it just depends on the song
aut: it.PRON.SUB.3S just.ADJ.[or].just.ADV depend.N.PL on.PREP the.DET.DEF song.N.SG
- (971) MAT: ok .
MAT: ok
aut: unk
- (972) REB: if I like it doesn't matter the genre if it's country if it's pop rock anything .
REB: if I like it doesn't
aut: if.CONJ I.PRON.SUB.1S like.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG
matter the genre if it's
aut: matt.ADJ.COMP.[or].matter.N.SG the.DET.DEF genre.N.SG if.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES
country if it's pop rock anything
aut: country.N.SG if.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES pop.SV.INFIN rock.N.SG anything.PRON
- (973) REB: as long as I like the song .
REB: as long as I like the song
aut: as.CONJ long.ADJ as.CONJ I.PRON.SUB.1S name the.DET.DEF song.N.SG
- (974) MAT: yeah yeah yeah .
MAT: yeah yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV yeah.ADV
- (975) REB: like the thing was <when I was> [//] when I turned fifteen I met this guy .
REB: like the thing was when
aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF thing.N.SG was.V.3S.PAST when.CONJ
I was when I turned fifteen I
aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST when.CONJ I.PRON.SUB.1S unk fifteen.NUM I.PRON.SUB.1S
met this guy
aut: met.V.1S.PRES this.DEM.NEAR.SG guy.N.SG
- (976) REB: we were together for four years .
REB: we were together for four years
aut: we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST together.ADV for.PREP four.NUM year.N.PL
- (977) MAT: +< mmhm .
MAT: mmhm
aut: mmhm.IM

- (978) MAT: wow .
MAT: wow
aut: wow.IM
- (979) REB: +< and he was very (.) machi(s)ta@s:spa .
REB: and he was very machista^S
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST very.ADV .N.M
 and he was very male chauvinist.
- (980) MAT: yeah yeah yeah .
MAT: yeah yeah yeah
aut: yeah.ADV yeah.ADV yeah.ADV
- (981) REB: and he isolated me from everybody (.) from my friends .
REB: and he isolated me from
aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S isolate.V.PAST me.PRON.OBJ.1S from.PREP
everybody from my friends
everybody.PRON from.PREP my.ADJ.POSS.1S friend.N.PL
- (982) MAT: +< oh .
MAT: oh
aut: oh.IM
- (983) REB: and I mean it was my fault in the way that I allowed him to do that .
REB: and I mean it was
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST
my fault in the way that I
my.ADJ.POSS.1S fault.N.SG in.PREP the.DET.DEF way.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S
allowed him to do that
allow.V.PAST him.PRON.OBJ.M.3S to.PREP do.V.INFIN that.DEM.FAR
- (984) REB: but um +...
REB: but um
aut: but.CONJ um.IM
- (985) MAT: I got you .
MAT: I got you
aut: I.PRON.SUB.1S got.V.PAST you.PRON.SUB.2SP
- (986) REB: it happened .
REB: it happened
aut: it.PRON.SUB.3S happen.V.PAST

- (987) REB: &= laugh .
REB: laugh
aut: laugh.V.INFIN
- (988) MAT: yeah .
MAT: yeah
aut: yeah.ADV
- (989) REB: and then (.) we broke up .
REB: and then we broke up
aut: and.CONJ then.ADV we.PRON.SUB.1P broke.V.PAST up.ADV
- (990) REB: well I broke up with him .
REB: well I broke up with him
aut: well.ADV I.PRON.SUB.1S broke.V.PAST up.ADV with.PREP him.PRON.OBJ.M.3S
- (991) REB: thank God that was over .
REB: thank God that was over
aut: thank.V.INFIN name that.DEM.FAR was.V.3S.PAST over.ADV.[or].over.PREP
- (992) REB: and (.) the friends that you had when you were fifteen you know people change .
REB: and the friends that you had
aut: and.CONJ the.DET.DEF friend.N.PL that.CONJ you.PRON.SUB.2SP had.V.PAST
when you were fifteen you
when.CONJ you.PRON.SUB.2SP were.V.2S123P.PAST fifteen.NUM you.PRON.SUB.2SP
know people change
know.V.2SP.PRES people.N.SG change.N.SG
- (993) REB: in four years specially those years from fifteen to nineteen you change a lot .
REB: in four years specially those
aut: in.PREP four.NUM year.N.PL special.ADJ+ADV.[or].specially.ADV those.DEM.FAR.PL
years from fifteen to nineteen you
year.N.PL from.PREP fifteen.NUM to.PREP nineteen.NUM you.PRON.SUB.2SP
change a lot
change.V.2SP.PRES a.DET.INDEF lot.N.SG
- (994) MAT: +< oh yeah definitely .
MAT: oh yeah definitely
aut: oh.IM yeah.ADV definite.ADJ+ADV.[or].definitely.ADV

- (995) REB: and (.) I [/] I tried you know to go back to those old friendships .
REB: and I I tried you know
aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S try.V.PAST you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
to go back to those old friendships
to.PREP go.V.INFIN back.ADV to.PREP those.DEM.FAR.PL old.ADJ friendship.N.PL
- (996) REB: but it wasn't the same .
REB: but it wasn't the same
aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST+NEG the.DET.DEF same.ADJ
- (997) MAT: oh I see .
MAT: oh I see
aut: oh.IM I.PRON.SUB.1S see.V.1S.PRES
- (998) REB: obviously you can't expect to find the same thing you left four years before .
REB: obviously you can't expect to
aut: obvious.ADJ+ADV you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG expect.V.INFIN to.PREP
find the same thing you left
find.V.INFIN the.DET.DEF same.ADJ thing.N.SG you.PRON.SUB.2SP left.ADJ.[or].leave.V.PAST
four years before
four.NUM year.N.PL before.CONJ
- (999) MAT: no no no .
MAT: no no no
aut: no.ADV no.ADV no.ADV
- (1000) REB: and obviously there's grudges from people you know .
REB: and obviously there's grudges from
aut: and.CONJ obvious.ADJ+ADV there.PRON+BE.V.3S.PRES unk from.PREP
people you know
people.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES
- (1001) REB: you leave .
REB: you leave
aut: you.PRON.SUB.2SP leave.V.2SP.PRES
- (1002) REB: and .
REB: and
aut: and.CONJ